南朝鮮經濟與「日韓合作」

·凌明·

本報特稿

朴正熙與池田的會談

南朝鮮軍政府首腦朴正熙與隨員十六人，於十一月十二日到日本，與日本首相池田勇人進行了「日韓首腦會談」。據說，這次會談除了重申於恢復「日韓正常關係」，「解決關於賠償」、漁業等懸案問題，和商討「東北亞軍事同盟」之外，「經濟合作」也是一個重要的議題。

池田在今年訪美與肯尼迪會談後，即秉承肯尼迪的意旨，要分擔美國對南朝鮮「援助」的一部分責任，要促進日本與南朝鮮關係的「正常化」，從而加強美國在東北亞地區的戰略地位。池田回國後，日本方面與以朴正熙為首的南朝鮮政權之間的「日韓交涉」，便宣佈重開了。

日本政黨中的「親韓派」

在日本執政黨內部，有所謂「親韓派」人物，其中最活躍的是岸信介、佐藤榮作、石井光次郎、賀屋興宣、藤山愛一郎、船田中等人。他們組成了「日韓問題懇談會」，極力主張日本與南朝鮮「友好合作」，聲稱南朝鮮為日本外圍的最有力的軍事據點。岸信介曾經說過：「南朝鮮就是日本的生命線，日本必須斷然阻止其赤化。」這一「親韓派」，也代表了日本壟斷大財閥的利益，他們主張重走過去經濟侵略朝鮮——「向大陸發展」的舊路；以「援助」之名，控制南朝鮮的經濟命脈。

日本的獨佔經濟，如今已發展到有力向外擴張的階段，而南朝鮮正是日本獨佔資本的「飛躍之地」。

去年李承晚的垮台，除了由於政治上和社會上的矛盾，經濟危機的尖銳化更是主要的因素。但是自張勉上台後直至現在的朴正熙軍事政府，都未能改變南朝鮮經濟的嚴重局面。

南朝鮮的經濟，已經呈現空前的停滯。

近百萬戶農民斷糧

朝鮮人口三千萬，在南半部的人口約爲二千萬。根據張勉政權「農林部」的統計，南朝鮮農民的一半（約五百九十萬人、九十五萬八千戶）是終年斷糧的農民。今年由於南部大水災，災民總數達二十八萬戶，斷糧農民戶數必然超過五百九十萬的數目。大批農民拋棄了田園，走進城市求生，以致失業者、流浪者，在南朝鮮各大城市中到處可見，街頭市場上倒斃的事件也時時有之。

通貨不斷膨脹：圜（南朝鮮貨幣）對美元的兌率，今年已數度變更；從六百五十圜對一美元，貶值至一千三百圜對一美元。去年秋天在南朝鮮每一石穀子（一四四公斤）的生產費為二萬三千六百三十三圜，比前年增長了三百一十五圜。一袋穀（八十公斤）的生產成本費為一萬三千六百十七圜，但是去年秋季收穫期的糧食市場價格，比成本價低二千圜至二千五百圜。南朝鮮政府對農民毫無補償，反而強迫農民以高價購買美國的化學肥料和剩餘農產品。農民白忙了一年，還必須繳納和賦稅。今年的春荒特別嚴重，麥禾多數枯死，僅以「欠食學童」而論，人數便達一百數十萬人；斷糧漁民（今年四月十日止）達五十一萬餘人，他們被迫出賣耕牛、農具，靠海草充飢。但南朝鮮政府對這些情況不但熟視無睹，且從去年十月起，更將大批的「韓國米」、鮮魚、牛肉、豬、海苔、無煙煤，輸往日本。輸出的這些大米，並不是由大地主拿出來，而是政府向貧苦農民和小漁民迫徵收的。

美貨壓垮中小型企業

在南朝鮮農村，農民營養不良，全家餓死的慘劇時有發生。今天，南朝鮮的全失業者二百五十萬，潛在失業者二百五十萬，加上其他失業者合計達五百萬，佔全人口四分之一。各城市的明娼暗妓，達三十萬人。

美國在佔領南朝鮮的十六年間，將大批的美國肥料、消費物品，像洪水一般的向南朝鮮傾銷，對南朝鮮民族工業予以致命性的打擊。南朝鮮的中小企業，幾乎全部倒閉或被消滅了。

南朝鮮的全境，總發電量僅有十七萬瓩，城市居民現在有百分之三十沒有電燈，其餘百分之七十須輪流用電。從今年年初起，各地礦山和其他產業紛紛倒閉或停工減產。本年第一季度的工業生產量，較去年第四季度減少百分之十五。二，棉紡業和橡膠業減產百分之三十至四十。工人的工資僅及最低生活費的三分之一。

今年二月，南朝鮮幣與美元兌率貶值後的兩個月內，物價暴漲了百分之八·一。

半年來增發鈔票一倍

截至今年八月十日為止，南朝鮮紙幣的發行量已達一千四百九十五億圜，比五月十五日張勉政權垮台前夕增加了百分之一百二十六·九，這說明了軍事政變並沒有改變李承晚、張勉政權遺留下來的嚴重經濟危機；相反，惡性通貨膨脹使人民生活更苦了。

一九六一年度的南朝鮮政府預算，歲入中，百分之四十九，須依靠出售美援物資的收入。一九六一年度的歲出入預算，同為五〇四八億圜，其中軍事預算部分是由「美援物資售賣」一八一五億圜。歲入部分，一部分是依靠南朝鮮普遍增加稅收和公用事業加價；計歲道兩道增加六成，電費加價百分之八十五，另發行「產業復興國債」二三六億元。今年度美國預定對南朝鮮的援助爲二億三千萬美元。

借外債搞所謂「建設」

南朝鮮軍事政府最近頒佈了「五年建設計劃」，並以發展肥料、鋼鐵、水泥和石油爲中心，而這一「五年計劃」的資金來源，大部分將依靠外資。據五月八日的「漢城經濟新聞」報道，「五年計劃」的資金來源，計有：「開發基金」借款二億一千萬美元，由西德導入八千萬美元，由意大利導入四千九百五十萬美元，IDA（第二世界銀行）借款一千四百萬美元，其他八千零九十一萬美元。日本的借款未列入，毫無疑問，日本在對南朝鮮的「援助」上將是重要的角色。

可以說，自李承晚垮台、張勉政權上台後，由於南朝鮮經濟危機進一步深重，日本經濟「向大陸發展」的規模即有顯著的擴大。最近半年來，已有好幾個日本經濟代表團到南朝鮮觀察，一些具體的「開發計劃」已經獲得了協議。

「日韓貿易」約增六成

自去年四月李承晚政權被推翻以後，「日韓貿易」急劇增加。去年七月，南朝鮮方面宣佈前此對日本的一些禁止輸入的項目予以撤除。日本則設立了「日韓經濟協會」、「日韓貿易協會」，專事擴展雙方貿易。雙方去年的貿易額，日本在出口方面比前年增加百分之六十，入口增加百分之五十，計輸出金額為一億〇八萬九千美元，輸入額一千八百五十七萬美元；日方出超八千餘萬美元。今年初，南朝鮮對日貿易欠下的賬款達四千五百二十萬餘美元，池田政府當即給予信用貸款四千五百萬美元，供南朝鮮彌補這筆赤字。池田拿了日本納稅人的血汗，來爭取「日韓貿易」中的更大特權。

日本財閥紛往投資

日本的大企業「三井物產」、「東洋化學」、「宇部化工」，在今年六月，都與南朝鮮成立協議，要在南朝鮮投資建設化肥工廠。日本大石油企業「丸善石油」也要在南朝鮮設煉油廠，「富士電機」決定建設一座發電量二萬三千瓩的水力發電站。這些日本大企業，在南朝鮮的投資還只是初步，它們有池田政府作後盾，而池田更有美國撐腰，正是按照「日韓結盟」——「東北亞軍事同盟」這一主題而進行的。美國要使南朝鮮「強大」起來，成為「反共堡壘」，要各方面使它「強大」起來，而經濟「援助」則是今天南朝鮮感到最迫切的，日本爲了自身的利益，也願在這方面擔任美國的助手。於是什麼「日韓合作」、「邦交正常化」等等的口號，就叫囂起來了。

拉赫曼赴英前夕 星馬公佈合併計劃

新加坡將外交國防內政職權交付馬來亞，保留勞工教育職權，在聯邦議會中保留十五個席位。

【路透社新加坡十六日電】在馬來亞總理拉赫曼赴倫敦與英政府談判星馬合併的前夕，新加坡和馬來亞今天發表了他們對合併星馬兩地的協議要點。英政府是新加坡未來憲制的最後裁定者。

這些協議要點規定新加坡有比馬來亞聯邦目前任何邦（州）更大的地方自治權，同時，在聯邦政府中，新加坡又比外交人士及觀察家所預料的有較大的代表權。

外交、國防和內部安全均爲聯邦政府的主要職權，而新加坡則保留勞工與教育的自治權。新加坡總理李光耀曾說過，新加坡保留這兩個自治權是由於要照顧目前新加坡佔優勢的華人的態度及看法。

李光耀又在協議中使新加坡繼續爲一自由港，在經營貿易方面也保持特殊地位。

李光耀也克服了新加坡公民籍的障礙。作爲新加坡公民的條件是和馬來亞國民的條件大大不同。如果馬來亞的條例適用於新加坡的話，那麼李光耀得承認新加坡約有百分之五十選民被褫奪公權。

新加坡公民獲得「馬來西亞」後即可以和其他馬來亞人有同等權利。不過新加坡將作爲一個「單獨部份」來選舉聯邦國會議員一定的席位，而其他各州在聯邦選舉中則另成一集團選舉其餘的席位。

新加坡將可以在聯邦下議院中有十五名代表。曾經預料新加坡佔八個席位的外交觀察家們說，新加坡的代表較之吉隆坡是多了，但如果以人口比例爲基礎的話，它則應有十八名代表。

新加坡和馬來亞總理於對合併的方法取得協議，現在只等待英國的同意。

星洲金融仍在混亂中——（中）與聚會親切會見時情形。本報仰光特稿）

在緬九天訪問完畢 中國乒乓球隊返國

【新華社仰光十六日電】中國男女乒乓球隊在緬甸進行了爲期九天的友好訪問之後，已經於今天早晨乘飛機離開這裏回國。

到機場歡送的有緬甸業餘乒乓球聯合會主席與省和緬甸體育界著名人士。中國駐緬甸大使館人員和在仰光的華僑代表也到機場歡送。

（圖片說明：緬甸體育總會舉行宴會，歡迎到緬甸進行友好訪問的中國男女乒乓球隊。圖爲世界乒乓球女子冠軍邱鍾惠）

星洲金融仍在混亂中 銀行拒受過賬支票 許多商家提取現欵

四個商會擬召開會議尋求解決辦法

【本報新加坡訊】新加坡各銀行不理工商界的指責及輿論的批評，繼續拒絕接受各銀行間的過賬支票，只受理本銀行的支票。銀行公會主席咸爾遜十五日宣稱，該會屬下三十一家會員銀行，必須在星洲「美國銀行」工潮的勞資雙方談判達致協議後，才恢復正常營業，受理過賬支票。

星洲來佛士坊「美國銀行」僱員退續在罷工。十五日，勞資雙方代表在勞工部次長黃循文主持下舉行談判，未獲協議。銀行僱員聯合會十五日發表聲明，籲請政府設立一個研究票據交換所的調查委員會，準備接管票據交換所。

由於各銀行連日拒絕接受過賬支票，金融活動陷於半癱瘓狀態，工商界所受的打擊日益加深。許多商家已被迫到銀行提取現款，以應付生意往來所需資金。商界人士紛紛表示，如果銀行不迅速恢復正常營業狀態，則一般商人均將全部向銀行提取現款，行見金融界將發生大紊亂現象。

中華總商會、印度商會、馬來商會、印度商會及西商會四單位的聯絡委員會秘書處，十五日提出已同時分別召開會議，進一步尋求對付銀行風潮的辦法。

倫敦大拆遷的悲劇 三主婦裸體抗迫遷

她們說：警察敢否在我裸體時把我趕到街頭？

【合衆國際社倫敦十六日電】倫敦三名婦女，計劃依賴「絲不掛」的「武器」，來阻止法警把他們趕出她們的住宅。

這三名婦女是：威爾太太（二十六歲），蘇利萬太太（三十歲），華爾希太太（二十五歲）。他們都說，假如法警想進入公寓把他們趕走，她們唯有裸體相迎。

華爾希太太說：「我們在拚命的掙扎中，假如法警猜數在我們一絲不掛時進入我們的房子，我們希望他們無地自容而死。」

有了四個孩子的蘇利萬太太說：「脫光是我們唯一的武器。我會警告那些法警：我全身裸露，房裏也沒有可供遮掩的衣服。我相信，他們不敢在我裸體時把我趕出街頭。」

威爾太太說：「在我們找到新去處以前，如果法警硬要進入我們的房子，我們只有裸體迎接。」

這些婦女的丈夫，都對妻子的上述計劃大驚失色。四十歲的泰威爾說：「我做夢也想不到我的太太竟會幹出這種事情，特別是在這樣的天氣下。」

目前倫敦的屋荒，已經造成了不少家庭遭到拆散。婦孺經常被迫露宿街頭，屋荒影響最大的是中下等收入的階層。

反對西德將領訪問 挪威群衆昨天示威

【路透社奧斯陸十六日電】挪威羣衆今天示威，反對西德國防部長施特勞斯訪問這裏。他們高呼：「施特勞斯，不受歡迎的人！」「滾，施特勞斯，滾！」

當施特勞斯由機場驅車入市的時候，三四十名示威羣衆手持標語，在一個三岔路口堵塞了他的去路，使他阻延了二十五分鐘。

何偉昨在川壙設宴 招待富馬蘇發努馮

【新華社川壙十六日電】中華人民共和國駐老撾國大使何偉、國務委員今天中午設宴招待老撾王國政府首相梭發那·富馬親王和老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王。

應邀出席宴會的還有老撾王國政府國防大臣兼內政大臣，老撾全國軍事委員會主席貴勒將軍，王國政府軍副總司令普馬·西里蒂阿，老撾愛國戰線黨中央委員會委員兼秘書長蘇立翁·翁布·西里巴·連沙萬。

宴會是在友好熱烈的氣氛中進行的。

【據新華社川壙十六日電】老撾全國軍事委員會主席貴勒將軍，十五日晚間在這裏舉行盛大宴會，歡迎中華人民共和國駐老撾王國大使何偉和經濟參贊劉春。

中國發明珠算器 加減代乘除不用口訣

計算人員易學易懂從此稱便

【中國新聞社北京十六日電】北京銷三鐘廠職員殷長生，研究成功一種珠算器，這種算器，能以加代乘以減代除，不背口訣，易懂易學，在短時間內就可以掌握多位乘除法，給核算員、統計員、會計員等計算工作者帶來很大方便。

珠算在中國很早就是廣泛流傳使用的一種計算工具，但初學不易。

「無性感的女人」麥卡帕格 ——菲律賓新總統的作風素描

·董南亞·

新聞人物

麥卡帕格當選爲菲律賓總統了。他是一位什麼樣的人物呢？我們不妨首先借用馬尼拉市長陸遜的話來說明。陸遜是麥卡帕格的好朋友，也是麥卡帕格這次競選總統的綱領人——自由黨總統競選主任。有一天，陸遜曾經面對一羣人指責麥卡帕格說：「他像一位美麗而無性感的女人，我有時要爲他化裝。」

陸遜的話是「幽默」的，卻也恰切地畫出了麥卡帕格這個人的輪廓。原來麥卡帕格的面貌雖然相當「俊」，而談吐風度卻十分庸俗，菲律賓的輿論界當用「小家碧玉」來形容他。

是個天主教徒

這位「小家碧玉」的政客麥卡帕格，他的出身是貧窮的小家庭。他是菲律賓班班牙省的尼盧拉村一個僱農的兒子，五十一年前出世時，由他的外婆接生，也由他的外婆取名爲「丟斯達多」，意思是「上帝所給予的」。他從少年時起來在政壇上翻翻滾滾，有時得意，有時失意，都自認爲是「上帝的安排」。他是一位天主教徒，虔誠地迷信他的「上帝」。

一九五五年，他競選連任參議員失敗；一九五七年，他競選副總統成功。他說，這是上帝的美好安排：因爲如在一九五五年當選參議員，必將擔任參議院少數黨領袖，到一九五七年必被自由黨推舉爲總統候選人；那時國民黨的加西亞在麥格塞塞總統逝世後由副總統接任總統職位才幾個月，聲譽未衰，再度競選勢將順利，自由黨必然失敗。幸而他在那時的自由黨中被提名爲副總統候選人，結果勝利當了副總統。

這位天主教徒，在四年前當選副總統，他又認爲是「上帝的安排」；這次當選爲總統，他又會預言會有「上帝的安排」。然而菲律賓上述次卻不是什麼「上帝的安排」，而是美帝的安排了。

上帝安排？美帝安排！

在這次競選總統期中，自由黨的競選經費，全靠美國人支持，已成「公開的秘密」。

美國的報章雜誌，近幾月來一直鼓吹自由黨的麥卡帕格必然獲勝。菲律賓駐美國報章雜誌對麥卡帕格吹噓的報道，不斷地登載了美國報章雜誌對麥卡帕格吹噓的報道和言論。

在菲律賓大選投票前兩週內，美國支持麥卡帕格的內幕更顯明地揭了出來。由於一位美國菲律賓商人和一位美國中央情報局人員之間的糾紛，揭出：美國人和一位美國立派總統候選人……拔索），宣告退出競選，並捐贈（合菲幣五十萬元）……

他的一百多萬選民轉而支持麥卡帕格。……繼續上，已揭露出爲沙撥取退出競選轉而支持麥卡帕格的行動，是由美國國務院施加壓力促成的。

要吸引國內外自由投資

麥卡帕格在一九四九年曾任菲律賓駐美使館二等秘書的，如今，他在美國的支持下登上菲律賓總統寶座了，他的外交政策將比加西亞任總統時更爲親美，不待多論。還要注意他的經濟方面的計劃。

麥卡帕格在經濟計劃方面，曾向選民許下下列幾種諾言：

㈠實行自由企業制度，藉以增高生產力，解決失業問題，取消外匯與入口統制，吸收國內外自由投資。

㈡平衡國家預算，放寬信用貸款。

㈢政府退出工商界，任憑在工商界投資只保參加全部股本百分之四十九，由私人實際主持。

菲律賓選舉揭曉 麥卡帕格壓倒加西亞

【美聯社馬尼拉十六日電】麥卡帕格今天獲選爲菲律賓第五任總統，擊敗了……

菲律賓的下屆總統

南越一婦人三胎產十嬰 泰國國防部自建罐頭廠

南洋短簡

新加坡　新加坡律師公會七名委員……

馬來亞……

泰國　泰國國防部……

南越　南越某縣……

菲律賓……

大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零八百四十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 …… 廣州辦事處 …… 二坊二號
承印者大公報有限公司 干諾道中一二三號

巴拿馬要求廢約 不讓美獨霸運河

主張運河區主權歸還巴政府 兩國享有利用運河同等權利

【路透社巴拿馬十七日電】巴拿馬國民議會今天一致通過議案，要求廢除與美國簽訂的各項條約，其中條約之一是賦與美國無限期地使用巴拿馬運河地區。

國民議會是在巴拿馬總統恰里和美國總統肯尼迪的信件來往後召開的。恰里在上月初說，美國必須同意根據新條件承認巴拿馬對運河地區的主權和兩國在運河上的同等利益。

恰里在向議會的演說中提到他希望同美國就運河區達成新協議的條件。他說，然後他將尋求一項永久解決兩國間長期以來的分歧的公平辦法。

這項協議將代替原來在一九○三年簽訂的條約以及後來在一九五五年簽訂的關於美國使用運河區的條約。

恰里總統說，對於巴拿馬對運河區的主權，必須絕對尊重，同時，對於美國對使用和維持這一個連接加勒比海與太平洋的戰略性水道的權利，也必須有明白的了解。

恰里並沒有指明巴拿馬要求的經濟方面的條件，但是他說，現有的兩個條約「妨礙了巴拿馬的公正的主權的要求和損害它的運河利益」。

美國每年爲使用運河區要付一百九十四萬美元。它永遠租得佔有五百五十三方哩土地和水域的運河區，並且對這個地區享有「一切權力」，使運河區實際上成爲美國的領土。

巴拿馬運河區主權問題

巴拿馬運河區一向是美國佔領的「化外之地」，巴拿馬在不平等條約下，絲毫享受不到主權。

巴拿馬原來是哥倫比亞的一省。美國在一九○三年[illegible]哥倫比亞政府即承認巴拿馬獨立，並訂立不平等的「巴美條約」，取得開鑿運河及運河區的永久租讓權。後來在巴拿馬人民的壓力下，美國被迫於一九三六年和一九五五年對「巴美條約」作了部分修改。

一九五五年以來，巴拿馬人民曾經多次舉行大規模示威，要求收回運河區。巴拿馬政府對於運河區主權問題表現得並不積極，而議會則於一九五九年十一月通過決議，表示決心恢復巴拿馬在運河區的主權。

巴拿馬運河區面積一千四百平方公里，由美國任命總督統治。美國每年付二十五萬美元給巴拿馬作爲租金，一九六○年美國在該區所獲利潤達五千一百八十萬美元。

富馬打破協商僵局 建議三王會於萬象

譴責文翁受外國壓力圖拖延聯合政府

【合衆國際社萬象十七日電】中派領袖富馬親王及其左派盟友，打破了老撾和談目前的僵局，而同意在右派佔據的萬象舉行三親王會議。富馬同意在萬象開會的消息，今晨還沒有在萬象發表，但是富馬對合衆國際社記者說，萬象當局昨晚便聽到[illegible]

現在，富馬和左派領袖蘇發努馮親王，巴特寮不再堅持在他們所在地查爾平原舉行三親王會議，而贊成於十一月二十四日到二十七日在萬象開會。富馬今晨對記者說，他之所以不再堅持，是爲了減少浪費時間的電報往返，並且堵塞他們（右派）躲避會議的最後藉口。

富馬親王今晨對合衆國際社記者說，下次三親王會議的結果，將看右派的態度而定。他說，假如右派不再節外生枝，老撾統一政府可能在日內解決的。

【新華社河內十七日電】「老撾之聲」電台今天廣播：富馬親王在十六日打電報給文翁親王，建議從十一月二十四日到二十七日在萬象舉行三親王會議，以便就成立聯合政府問題達成協議。

電報指出，文翁在十三日的信中再次拒絕[illegible]

陳毅昨接見 瑞典記者

【新華社北京十七日電】陳毅副總理今天下午接見了瑞典[illegible]記者[illegible]

池田昨抵卡拉奇

【路透社卡拉奇十七日電】日本首相池田勇人夫婦今天抵達卡拉奇，他們將在這裏作三天正式訪問。

中國建乳品工業

有乳牛十九萬頭去年產品兩千多噸

在內古蒙呼倫貝爾草原

【中國新聞社呼和浩特十六日電】中國最大的天然牧場之一的內蒙古呼倫貝爾大草原上，已建立一個中國最大的乳品工業中心。一九六零年，這裏共生產兩千三百噸黃油、奶粉和煉乳。

四個大型的機械化程度很高的乳品工廠以及由牧、農和人民公社建立起來的小型乳品廠，組成了這個乳品生產中心。這些工廠所需要的牛奶都是由呼倫貝爾國營牧場和牧業人民公社供給的。這個盟一共有十九萬頭乳牛。

所有較大的乳品工廠都有自己的畜牧場，這些畜牧場不僅爲工廠提供牛奶，同時還爲國營農場和人民公社繁殖乳牛。

海拉爾乳品工廠是其中最大的一個，它每天處理一百噸牛奶。目前，全廠職工人數已經從一九五零年的七人增加到三百人，工廠職工人住宅所佔面積相當於一九五九年的三十七倍。

北京的古舊書舖

金受申

北京有些愛好讀古書的人，除了購買新印本古書外，還常常去逛舊書店，逛書店通去叫書舖，現在也叫書店。

古舊書店的集中地

北京外城的老書舖，都在琉璃廠，內城老書舖，都在隆福寺街。琉璃廠書舖的人，他們精通各種古書的版本、式樣、源流、優劣，他們能搜羅各種奇書孤本，更能代客尋書和代客配本，所以鑽研古書的人，全和他們結成了相識。

過去，這些老書舖，不但買書賣書，也歡迎人來看書，天天來，舖主也不厭煩，甚至熟人還能借走。清代許許多多的文人學者，都在日記、筆記、著作中稱讚了它們。抗日戰爭發生後到解放前這一段期間，古書業算遭受了厄運，大批大批的古書，一卡車一卡車的運往造紙廠，做了紙漿，人們，尤其是要讀古書的人們，都苦笑地稱這種紙爲「還魂紙」。

專營古舊書的北京書店

解放後，人民政府很重視古書的保存工作，第一步是扶持古舊書業，除琉璃廠「來薰閣」、隆福寺街「修綆堂」等舊書店營業外，又成立了中國書店，並把全國性的經營古舊書的企業，中國書店又在北京設立分支企業的北京書店，把過去已經分散的古舊書業經營者，逐漸同來，共同參加了這一保存而又發揚的文化事業，使久不被人重視的古舊書業，重新發出光輝，那北京書店的組織，也就是來發展的老舊書業。

北京書店在北京有十幾個門市部，有些還是過去的老書舖[illegible]

[illegible]

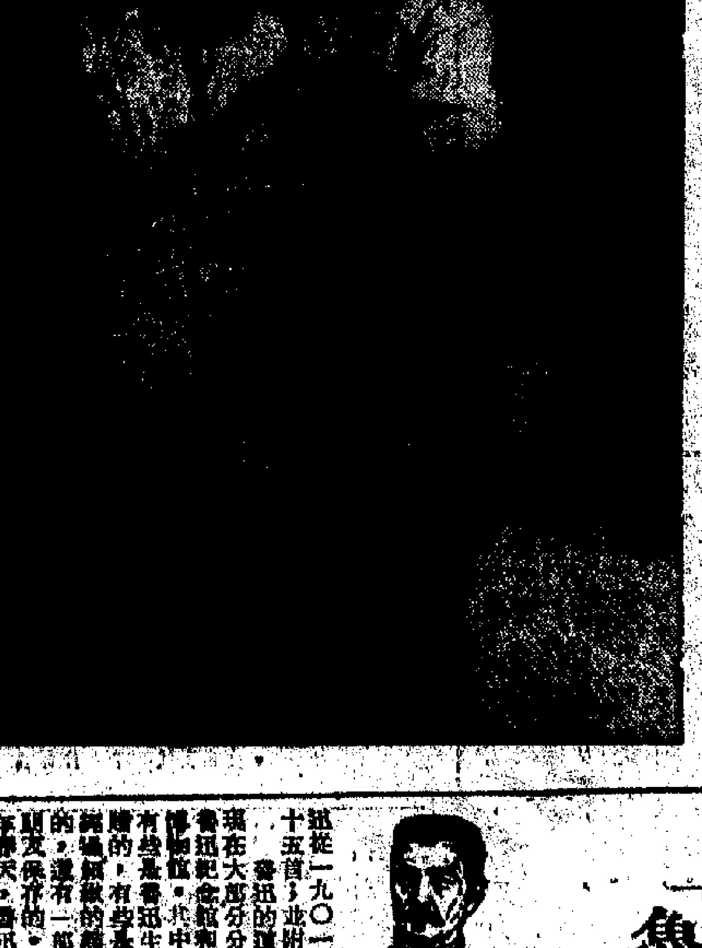
大量翻印古書籍

解放後，現在大量翻印古書籍，[illegible]

滬津製成高級塑料品

計有影院的銀幕、登山衣和篷帳等 並用塑料造機器上的軸承齒輪

【中國新聞社上海十七日電】今年前十個月，中國化學工業生產的聚氯乙烯塑料比去年同期增長百分之十二。[illegible]



選購上海塑料雨衣的顧客（新華社稿）

紹興花彫酒

吃大閘蟹 飲花雕酒 是人生最高口福
紹興花彫酒
總經銷 香港同興隆圓
港九各酒價食品號 陸聯僑酒及莊 國貨公司 均有代售

朴正熙離華府轉往紐約活動

【路透社華盛頓十七日電】南朝鮮軍政府首腦朴正熙今天離開華盛頓飛往紐約，隨行顧問[illegible]

印將宣布墮胎合法

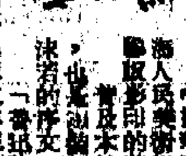
規定各黨將限制人口列入政綱

【路透社新德里十六日電】[illegible]

「魯迅詩稿」即出版

珂羅版精印

另印行普及本 內有詩四十五首，字幅十九幅。



【新華社上海十七日電】「魯迅詩稿」正由上海人民美術出版社用珂羅版印製，並將另外出版一種縮版影印的普及本。

普及本的內容和原本大小，與珂羅版本完全一樣，也是宣紙精本，由國內有經驗的印工，精心刻印。

[illegible]

粵人代會和政協 定下週舉行會議

人民代表協政委員最近赴各地視察

[illegible]

肯尼迪修改講詞 刪除反中立字樣

講詞中明明如此寫，演說時卻臨時加以變更。

話到口邊留半句

【路透社西雅圖十七日電】美國總統肯尼迪[illegible]

柬埔寨邀泰國南越 派軍事觀察員視察

西哈努克請美使館通知各國以杜謠言

【合衆國際社金邊十六日電】[illegible]

阿爾巴尼亞政府 經濟代表團訪華

【新華社北京十七日電】[illegible]

謹訂於本月十八日（星期六）爲我行堅尼地城辦事處開始營業敬備酒會恭候
光臨指導
（恕不另柬）
南洋商業銀行謹啓
時間：上午十時至下午一時
地址：士美菲路八號
電話：四四三一○一

日資投向馬來亞 簽約建立鋼鐵廠

八幡投資近半 廠設檳城 三年後生產

鮑爾斯在馬來亞談話：美國無意改變拋售樹膠計劃

【路透社吉隆坡十六日電】由馬來亞—日本資金開設的一家新公司，計劃在馬來亞設立一座六千萬叻元（約合七百五十萬英鎊）的鋼鐵廠。這是該公司董事長今天在這裏的記者招待會上透露的。

他說，該廠將成爲東南亞第一座重工業工廠。該廠將於一九六四年前開始生產。

【本報吉隆坡航訊】日本、馬來亞合資經營的「馬來亞八幡鋼鐵工廠」，已由日馬雙方有關人士於十六日在吉隆坡完成合約簽字手續。該廠廠址選定在檳城的北賴（新路頭）地點，佔地一百英畝。

該廠資本，日本方面佔百分之四十九，馬來亞方面佔百分之五十一。日方的投資者爲八幡鋼鐵廠，佔百分之二十五，日本鐵礦公司佔百分之十，八九貿易公司佔百分之七，木下貿易公司佔百分之七。

該廠建廠工程分兩階段進行，從目前到一九六四年三月爲第一階段，從一九六四年四月到一九六五年三月爲第二階段。定於一九六四年開始生產，初期每年將產鐵十二萬噸。

【本報吉隆坡航訊】美國副國務卿鮑爾斯，十六日在吉隆坡美國駐馬來亞大使館舉行記者招待會，談到國際市場樹膠價格問題，顯示美國當局仍無意改變其拋售戰略樹膠計劃的意向。

美國當局拋售戰略樹膠的新計劃宣佈後，國際市場膠價迅速下降，引起了世界主要產膠國馬來亞官民的憤怒和譴責。當鮑爾斯因參加可倫坡計劃部長級會議到吉隆坡時，馬來亞政府向鮑爾斯提出一項有關美國拋售國膠的新建議。鮑爾斯在十六日的記者招待會上並未作正面答覆。

鮑爾斯避談美國拋售國膠，壓低膠價，給予馬來亞國計民生的嚴重損害，反而勸促馬來亞努力增加生產效率和抑低成本，並在經濟方面別謀出路。鮑爾斯說：「任何國家如果不單依靠一兩種商品，而盡可能的多元化其經濟，是聰明之舉。我知道馬來亞是了解這方面的兩種需要，而正在努力來應付。」

嫌英國吵得烏煙瘴氣 「肅靜大軍」演習肅靜

號召四十萬人投入「反喧嘩戰役」

【合衆國際社倫敦十六日電】一支「肅靜」大軍昨日開始服役，同在英國引起喧嘩的問題作戰。

「肅靜大軍」的組織者老康羅，今天把該軍的演習稱爲「肅靜演習戰役」。他說，該軍的作戰目的是要在一九六五年前，減少擴及全國的喧嘩。

康羅爾說，該軍的「迫切任務」是招募十萬「反喧嘩」士兵。假如招募成功，該軍將繼續擴大，直到有四十萬反喧嘩士兵投入戰場。

一批美國影人促肯尼迪裁軍

俟他訪問洛杉磯時發動示威

【路透社洛杉磯十七日電】當肯尼迪總統於明天抵達此間作短暫訪問時，影星小森美．戴維斯將率領一群荷里活人物一起發動一次裁軍示威。參與計劃示威的人物有女星烈透．莫爾奴、男星參．科士第、和科學小說作家布雷伯里，據稱支持這項行動的則有馬龍．白蘭度、莎莉．麥瀬、金．諾華、珍．西蒙絲和莎莉．迦納。（圖爲小森美．戴維斯）

【路透社羅馬十七日電】意大利報紙今天報道，影星瑪莉亞．蒲柯爾和已故獨裁者墨索里尼的孫仔羅曼諾．墨索里尼，已經決定分手，但是仍做好朋友。

蒲柯爾和羅曼諾本來是準備結婚的。分手的理由據說是由於羅曼諾是一個爵士音樂的鋼琴手，他經常與他的樂隊到處奔走，沒有太多時間同蒲柯爾談情說愛云云。

【美聯社荷里活十七日電】影劇演員加利．歌羅士比昨日說，他的妻子巴拉．史超域將於明年五月左右生他們的第一個小孩。加利．歌羅士比是著名歌星冰．歌羅士比的長子。

火車撞正壓路機 美發生交通慘劇

【合衆國際社依奧華州比治十七日電】昨天，一列「彗星火箭」號火車，正在以每小時六十哩的速度向前開行，在一個火車道與公路交叉道口和一部壓路機相撞出軌。

至少有六十二人受傷送進醫院，其餘十餘人受驚動和擦傷，幸而乘客和列車員都沒有因傷致命。

這列「彗星火箭」號是從德克薩斯州的雲斯頓，經堪薩斯城開往明尼蘇達州的明尼阿波里斯，在這個小城之北的公路鐵路交叉道口出事。

駕駛壓路機的司機威陸，八年前，因同樣的撞車事件已失去右足，昨晚又受重傷。

這列急遞行駛的火車，共有客廂八節、行李和郵件廂三節，和一個三層位的柴油機車。它的車頭撞正壓路車的後半部。車卡於是出軌，像火柴枝一樣散開，有落在路軌旁邊的，有橫在路軌上的。幸而客廂出軌之後，仍立着沒有翻轉，只有一節成四十五度角的傾斜。

日本製汽車 打進菲市場

【路透社東京十六日電】日本一直要汽車製造商正設法在菲律賓打開推銷日本汽車的市場，這市場目前是美國及歐洲汽車的世界。

「日產」汽車公司說，該公司已和菲律賓道爾諾公司簽訂合同，以分銷該公司的汽車如貨車、巴士及客車（「藍鳥」轎車）等。

【路透社華盛頓十六日電】美國進出口銀行今天宣佈貸款一千一百萬美元給日本鋼鐵公司、日產汽車公司，該款將用以購買美國工作母機，以擴大汽車及貨車的生產。

小學生必修英語 印議員提出抗議

【路透社印度北部勒克瑙十七日電】印度北方省議會的反對黨社會黨議員昨天退出會場，抗議政府規定英語爲所有小學必修科的決定。

社會黨議員曾經提出延期實施的議案以便對此加以討論，但爲議長所拒，他們於是退會抗議。

鐵托即赴開羅

【路透社開羅十六日電】南斯拉夫大使館人士今天說，南斯拉夫總統鐵托將於明年繼續訪問[illegible]，並將於[illegible]與阿聯總統納賽爾會談。

印接受美國贈款 總額五千五百萬美元

【路透社新德里十七日電】根據今天在這裏簽字的美—印協議條款，印度將接受美國各項贈款，總額將在今後兩年內，達到合計五千五百萬美元。

這些贈款將用以發展乳酪製品工業、保存土壤和水源，以及水利保證計劃之用。

贈款將從印度出售美國剩餘農產品後積累在印度的盧比資金項內撥出。

科倫坡宣佈 加加林訪錫

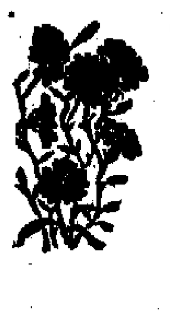
【法新社科倫坡十七日電】錫蘭政府今天宣佈，蘇聯太空人加加林將於十二月七日到十一日訪問錫蘭。

錫蘭教育部長巴德烏丁已經任命一個特別委員會，安排有關歡迎事宜。

北京煉鋼工人學技術

北京鋼廠三號電爐的煉鋼工人在鑽研光譜分析爐時的化學成分以提高煉鋼質量。

羊城菊展紀盛



本報記者　曙東

如早春楊柳，婀娜多姿

颯颯秋風，正是菊花盛開季節，羊城一年一度的菊花展覽盛會已在文化公園開幕。

今年廣州菊展的特點是品種多。最近由上海、成都分別用火車、輪船運來一批名菊，收羅了國內各地的名種，不下一千五百個。有瓣舞是嫩黃色，如早春楊柳，婀娜多姿的「柳浪聞鶯」，有色澤嫩綠，花姿如迴風翅轉的「入簾寒色」，有花形大，花瓣闊，爲單瓣佳品的「醉紅袍」，有雍容華貴、名滿江南的「綠荷」，有花開成球狀、歷史悠久的「泥金球」，有北京的「金玉滿堂」，天津的「銀龍探海」，揚州的「柳線」，上海的「十二金釵」……。

雲天景色，倒影湖中

盛景觀覽在文化公園的廣場和兩個展覽館內，中心廣場上，「菊湖雲影」起伏盎然，平地上聳立起七座巍峨的峭壁峻崖，蒼松翠柏環樓其間，山前湖水粼粼，湖菊花盛開，雲天景色，倒影湖中，構成一幅美妙畫面。這個「菊湖雲影」的設計是有典故的：據說宋朝的名臣、抗金民族英雄崔與之曾居白雲山麓湖畔，後人爲紀念他，在該處建祠宇，湖濱遍種菊花，命名「菊湖」，「菊湖雲影」在宋代曾被列爲羊城八景之一。而今這廣場上製作的「菊湖雲影」，用了兩萬多斤水松木頭，一千多盆菊花，上空燈珠，縱橫密結，入夜觀賞，景色更是迷人。

金鎬玉琢，儀態萬千

花卉館取名「萬葉金英」，這裏面展出百卉爭妍，衆芳鬥豔，來自南北東西的著名品種，分別陳列在四個展覽室裏。花瓣有的如絲如帶，有的像金鎬玉琢，儀態萬千，十分綺麗。室內飾以詩畫，如錦簇一室內聯書菊事說古今，陳沈仲與、沈鈞思交友菊近合作的互贈菊詩，雪萊等一所書朱德元帥關於菊花的詩：「奇花獨立樹枝頭，玉骨冰肌眼底收」，且盼和平同處日，願將菊酒解前仇。

還有黃颯秋風菊荒院，詠雲霜冷鐵蕭來；他年我若爲青帝，報與桃花一處開。這些詩畫，把那窗明几淨，花團錦簇的殿堂，裝點得更加雅緻美觀。

凌霜傲雪，趣味橫生

展覽館中還有「鯉魚跳龍門」、「戲霧飛雲」等盆景，館者用色菊製作的黃瓣和紅鯉魚，如在碧水中跳躍，生動玲瓏。夜間在柔和的燈光下鯉魚躍，更吸引觀衆。「凌霜傲雪」爲白雪飄漫的多景，菊花在雪壓中傲然怒放，旁邊一首宋陸游詩讚：

百花開時我不發，我若開時皆驚煞，要與西風戰一場，滿身披就黃金甲。

詩情畫景對照下，趣味橫生。

還有「菊英館」，一盆盆燦爛的菊花，經過精心培理以後，迎風多姿多采，有的依石而開，有的懸崖倒垂，有的孤芳自許，有的富麗繁榮，千姿百態，充滿詩情畫意。

此外，廣場上還有單株花開七百多朵的大立菊，來自北縣的奇種「菊花石」，繁花有巧的瑞毬、瑞綠、蘭麋，正是百花齊放，景色無邊。

中國貿易團在多倫多

英公司要買中國貨

加商人稱賞中國貨

陳　樹

來加月餘廣受歡迎

【本報加拿大航訊】據溫太華來的消息說，陳明團長在[illegible]在蘊利亞花園大飯店舉行招待會，以酬答加拿大政府的款待。

按照行程，代表團準備在本月中旬訪問溫哥華市，然後在二十六、七日結束在加拿大的訪問，啟程返國。

陳明團長等在多倫多的訪問近兩星期，曾經有幾十家公司商號和貿易界接觸，聯繫洽生意。這裏的加拿大商人對於貿易代表團的印象都很好，一致認爲是誠懇、謙虛，而且指出，中加貿易是大有發展的。

巴壓公司總經理巴壓說，中國貿易團在多倫多逗留期間，

中國訪加貿易代表團自從十月十二日抵達加拿大後，這一個月來已經訪問了滿地可、多倫多等大城市，受到當地人士和華僑的熱烈歡迎，據說，已經商談成功一些生意。

目前，全團已經從多倫多乘飛機前往溫尼辟市訪問。陳明團長和其他三人則在五日折返首都渥太華。

他已經簽手交給訂貨單，以他多年經營貨品經驗來說，國貨源中，以中國成品最好。

安大略省種籽有限公司副經理馬倫說，該公司對於從中國購種籽有興趣，已經作了接洽。這家公司在加拿大很有名氣，是最大的飼料種籽出口商。

英國金島有限公司在加拿大的支公司也同貿易團接觸過，該公司負責人湯森說，準備購買中國的錦，因爲這類金屬是中國擁有的產品。

多倫多貿易局曾在十一月二日爲中國貿易代表團舉辦了一次記者招待會，陳明團長在會上介紹了中國對外貿易的目前情況，並且逐一答覆了記者的問題。陳明團長說，中國希望與各國發展進行貿易，包括加拿大在內。當時，加拿大的記者會問到中加兩國是否有意相互開設貿易辦事處的問題。

華僑設宴熱烈款待

多倫多華僑對於貿易團的歡迎極其熱烈，五日晚上，在西湖茶樓設宴招待，出席的僑胞包括了工商界、醫生、學生和僑團領導人等各階層人士。貿易代表團全體團員也是全體出席，他們在歡迎會上，見到了陳洪、鄧國驊、鄒庶任、鍾振漢的陪同下步入會場時，賓主就熱烈大作。在宴會上，中國貿易代表團和僑胞們親切地交談，通過了交談，僑胞們更了解祖國的建設的飛躍狀況，和對祖國的日益繁榮富強而感到興奮。陳明團長對僑胞的歡迎和舉行招待會表示謝意，並逐一與宴會各席僑胞祝酒，開懷暢飲。

陳明團長並向西湖茶樓全體職員工友說酒並逐一握手問好，以表敬謝之意，實實由始至終，均是一片歡樂的氣氛。

六日夜晚，多倫多市洪門總致會也假座該團洪門聯歡宴招待貿易團，僑胞們親切暢敘歡談，僑胞們都稱了祭鑑。

實會後，萬國貿易公司主持人之一黃錫友，陪同貿易團遊行多倫多市時，曾和僑胞們留下了良好印象。今天，貿易團已經動身西行，僑胞們都預祝貿易團繼續去遊行，大家都說：「後會有期！」（十一日寄）

蘇科學考察船發現

太平洋有水下島

是座巨大火山峯深度千餘米

【新華社莫斯科十七日電】蘇聯科學院「勇士號」上的科學家們在太平洋中部發現了一座深度達三千七百米、周圍面積一千米多一點。島的周圍面積廣闊，很明顯，這座山峯是由兩個靠在一起的火山組成，其中之一的頂峯是平的。

「勇士號」上的科學考察船正在太平洋進行大洋深水的研究工作，研究了水下地區的航線有很大一部分是地質學家們一直在這些區域深處探測的很少研究的區域。

根據用探測器取得的島嶼標本，將可以判斷這座山峯的年齡。由於這一島嶼的發現，將可以爲確定太平洋地質提出說明有關一系列重要問題。許多權威地質學家認爲太平洋地區是地球上最古老的區域。

蘇聯學者說：這座島嶼的發現證實了太平洋中部從來沒有出現過大陸。在古代，生物曾沿着一些現代大部分已消失的島嶼遷移，這些島嶼組成了通過太平洋這一地區的通道。「勇士號」在太平洋中部已經進行了三個多月的考察。它沿着西經一四〇、一五四和一七六度三條子午線進行了總長達一萬公里的太平洋航線對太平洋幫助研究這些太平洋和深層海洋流過以及海洋和大氣的相互作用具有重要意義。「勇士號」是地區深處的

美千餘大學生示威

抗議校當局不准美共領袖演講

【路透社紐約十七日電】昆士學院一千多名學生在紐約郊外該院廣場上遊行示威。示威者手持標牌，高呼「廢除禁令」的口號。原因是學校當局禁止一個共產黨領袖向一個學生俱樂部演說。學生之所以能夠抗議，是由於該院院長不准該院學生團體邀請美共書記戴維斯去演說。

大茅山變不夜山城

著名江西老革命根據地

江西省委方志純率五百多下放幹部在山上大幹四年使大茅山面貌大變

【據新華社北京十六日電】人民日報記者劉光輝的報道說：著名的江西老革命根據地大茅山，經過下放幹部和山區人民四年努力建設，出現了一片興旺景象。

四年前，記者訪問大茅山時，曾經那裏浪費了的森林、漫山的毛竹，也等得富資源所吸引。也因爲那裏人煙稀少、山林資源不能得到開發，山林資源不能爲國家建設服務而感歎。四年後的今天，大茅山的面貌煥然一新了。來到河岸邊地放灌大批只見河岸邊地放灌大批待運的木材、毛竹，溪河兩側是一片片肥沃的田園，環山建立有造紙、釀酒、木材加工、綫電等工廠以及醫院、汽車站、俱樂部、郵電所、招待所，和一排排的職工宿舍和社員新村。

拔海一千多米的烏風嶺上，廠房林立，入夜之後，滿山電燈通明，機器轟鳴，簡直成了不夜的山城。

花樹和烏風嶺的變化，是整個大茅山區變化的縮影。現在，大茅山上建有一座擁有七個鋤墾分場和七個人民公社的大茅山綜合墾殖場，共有七萬七千零一十八人，已有十三萬畝耕地和八十八萬畝山林實行經營管理起來，大茅山已被建設成爲社會主義的新山區。

一九五七年多季，一群朝氣蓬勃的大茅山人民奔走相告：「老紅軍回來建設大茅山啦！」原來是當年的紅軍戰士、中共江西省委書記方志純率領五百多名機關幹部奔上了大茅山。上山幹部用自己的雙手，再加山區人民的熱情幫助，在大茅山迅速建起了一座綜合墾殖場。四年來，大茅山建立了一所勞動大學、一百多個大小工廠，一百多個大小工廠，和一百多個大小工廠，成爲開發與建設大茅山的骨幹力量。[illegible]

在這四年間，墾殖場共興建了十萬七千平方米的廠房、宿舍、倉庫，砍伐了十萬立方米的木材、三百萬根毛竹支援國家建設。他們還千方百計地利用各種野生植物，製造了二百種產品。

男仔「使人分心」 英女校反合併

【合衆國際社倫敦十六日電】倫敦一家女校的四百學生，聯名向英女王呼籲，請求制止把該校同一家男校合併。她們提出的唯一理由是：「男孩子使人分心。」

閩建黃道周紀念館 汕頭會演傳統戲劇

華南新訊

廣州　廣州「沖壠五秀」之一的沖壠五秀，現在正是生產旺季，每天上市量達一、兩萬斤。「沖壠五秀」是茭筍、慈姑、蓮藕、菱角、馬蹄，一向馳名於省內和港、澳、南洋一帶，相傳已有數百年的種植歷史。今年來，沖壠的種植這五種作物的面積比去年擴大百分之十二，因此大部份作物的單位面積產量，一般都比去年有所增加。

秋高氣爽，廣州市屬各專業劇團最近紛紛到農村、工礦演出。羊城粵劇團、新會、上川、江村、從化等地演出之後，市粵劇團一團於十三日前往番禺、容奇、大良、市橋等地巡迴演出，該團這次帶去的節目有「三臨困曉山」、「隋陵救母」、「一鸞春」、「紅樓二尤」及「金鈸樓」等。演出時間預定五十天。

福州　福建省文物管理委員會在漳浦縣建立黃道周紀念館，紀念館在黃道周生前講學的「明誠堂」（東皐書舍）舊址，目前正在整修房屋，布置陳設，並蒐集有關文物資料。黃道周（一五八五—一六四六）是我國著名學者[illegible]

汕頭　汕頭市最近舉行了戲曲、曲藝傳統劇目的會演，潮劇、白字戲、漢劇、正字劇以及粵劇團、潮劇團、話劇團以及木偶戲等劇團演出了二十多個傳統劇目。

這次演出，是汕頭市劇團以及廣東漢劇院和廣東省的戲曲研究單位，也都派人到汕頭觀摩。會演期間，專家們都有一定數量的評論，演出的「沙場會」、「灌園」、「賺蒯鐵」等，都是以少林拳法和南派武功爲主表演，在演出時還邀請了汕頭市戲曲界的觀衆。

潮劇「白字戲」傳統劇目中的[illegible]，出於南明時期。劇情描寫明末清軍攻陷北京，南明王朱由崧在南京繼位，福王謝後，他又敗逃，在清軍攻入南京時，[illegible]

梅縣　梅縣華僑中學於十一月四日慶祝建校六周年，該縣縣長宋鑫鄉、著名華僑實業家[illegible]、劉盡人等也應邀參加了該校校慶。

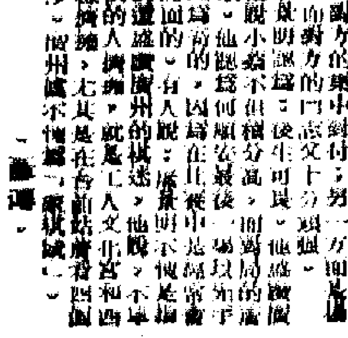
梅縣華僑中學是由一所華僑捐資興辦起來的，起初只有百餘學生，發展到現在，已設有初、高中部，共十七個班，八百六十多名學生。

穗粵劇團下鄉演出

泮塘茭筍大量上市

胡榮華過宮砲真犀利 蔡福如走子精練到家

一局外著名棋手談滬穗棋賽



羊城名將朱劍秋、[illegible]，其棋勢是一方面先走，另一方面則是因應之勢。

他們認爲這一次棋賽是胡榮華以「過宮砲」對局，他一開局就走得積極，主動進攻，對手則逐步在勢弱時遲走，[illegible]

上海隊指揮胡榮華的棋風，他們認爲胡榮華在佈局中，他兵力積極進取，他和蔡福如在各方面能下的中局，這兩局中華人民共和國的[illegible]

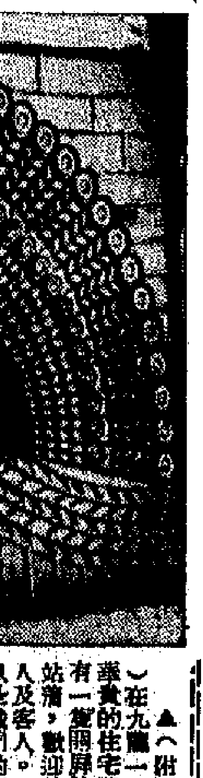
印尼各物漲價

東爪哇管制物價

【路透社雅加達十七日電】東爪哇軍事當局已執行物價管制，最近三個月來物價已上漲了[illegible]。

軍事當局除規定商人應恢復物價外，並嚴令他們只能存一定限量的必需品存貨，而且嚴禁囤積大米、糖、鹽、[illegible]等。全國的糧食及其他日用品物價急劇上漲[illegible]。

殺弟罪名成立



孔雀

殺弟罪名成立 馬維壎判死刑
旁聽席上頻聞女性飲泣

【本報訊】馬維壎被控殺弟案，繼續在高院審訊四天，至昨日晚上八時許始行判決，七名陪審員經退席研究達三小時又卅七分鐘才出庭回覆，一致認為被告謀殺罪名成立，主審法官乃披上黑巾，判被告人處絞首死刑。當陪審員出席回覆時，被告人馬維壎在犯人欄內仍作俯首沉思，一度舉頭張望陪審員之神色，繼而再行垂首；惟從其面部表情看來，並不有緊張之神態。當趙立始請法官告知其陪審員認定謀殺罪成立時，被告以英語答「是」。此時旁聽席上有數名女，很然飲泣。

本案由高院副按察司米路士與蒙士主審，檢察官何維俏主控，開審之日選出五男二女七名陪審員。被告男子馬維壎，又名馬聯芳，四十歲，台山人，住砵甸乍街卅二號，被控於本年八月十五日在上址謀殺男子馬維炬。

昨日為本案審訊之第四日，副按察司米路士與蒙士，於下午三時，綜合案情，引導陪審員判案；至四時半，陪審員退席，入陪審員室交換意見，至八時零七分出庭回報，一致認定被告謀殺罪名成立。

立於犯人欄內之被告人馬維壎，昨穿灰綠色飛機恤，灰色恤衫，黃西褲。法官判案後，向陪審員致謝他們的辛勞，並准免服陪審員役三年。散庭後，當陪審員離開法庭時，有一位外籍女陪審員亦為之熱淚盈眶。

癡男子囚三年
因愛成恨辣手摧花 護士何幸遭此毒手

【本報訊】本年十月十六日，九龍長沙灣道發生一宗血案，一名赴英國深造歸港的女護士因拒絕男友求婚，招致花容被毀，面部頸部胸部被刺十刀之多，兇手當場束手就擒，前曾在北九龍裁判署提訊，昨晨，移送九龍地方法院審理，終判被告入獄三年。

被告名劉鎮球，廿三歲，移民局文員，被控十月十六日上午九時四十分在長沙灣道二七×號六樓，蓄意傷害女子陳志芬身體，引致原告人遭受嚴重傷害罪名。被告人認罪，延陳比德律師轉聘貝納祺大律師出庭求情。

據控方指出，被告與原告人於一九五三年相識，一九五四年原告赴英國深造護士，今年八月間回港。原告人赴英後，被告與原告常有書信來往，被告曾在信中向女方求婚，女方答覆謂此乃終身大事，待回港後再作詳談。

原告八月間回港後，雙方常有會面。被告正式向原告求婚，原告答覆謂：「我絕你，暫為你做一切事，我很……」。本年八月間原告回港後，雙方常有會面。被告又將婚事重提，告仍堅決表示「有得傾」，並警告被告，若再糾纏，則勿再踏入她家門。十月十五日兩人外出，回家後，被告又將婚事重提……十月十六日早，被告又往見原告人，原告人即向其表示：「我都話唔好來，你又來！」不久兩人發生糾纏，被告取出一柄刀，原告插傷，原告之頭、頸、胸共中十刀，後警方到場將被告拘捕。

法官宣判後，原告人要求法官准她與被告略談數語，但當原告人行近時，卻被其父所阻。原告人昨穿寬身西裝，頭上面部、左耳、左頸等處，均有明顯疤痕。

被告聞判後，木然無表情，在庭警押解下離法院。

西環車禍 五人受傷

【本報訊】昨日下午十二時四十分，西環域多利道近摩星嶺處發生一宗車禍，一輛私家車向路邊的一株大樹撞去，結果車上五人受傷，被送院救治。傷者張柏（男，廿七歲）、楊綺嫦（女，四十八歲）和三名小童。

女郎狠咬警伯 罰款四十大元

【本報訊】一名搭東入時的年輕女郎，昨在九龍裁判署被控毆警及無牌駕車、未購第三者保險三罪。該女郎不認罪，延毛雲翔律師出庭代辯。法官裁定被告毆警罪成立，判處罰款四十元。

被告名迪素，廿三歲，住立信大廈十三樓，被控：㈠九月十九日晚上二時半，無牌駕駛AC三六〇×號私家車；㈡毆打五四九二號警員王壯林；㈢駕車未購第三者保險。

案情之經過如下：九月十九日清晨二時半，警員五四九二號在尖沙咀中間道國賓酒店前當值，突聞有汽車一輛疾駛而來，該車乃駛往私家車駛來。……

孔雀守門並非奇事

▲（附圖說明）在九龍一間頗為豪貴的住宅門口，有一道開屏的孔雀站崗，歡迎牠的主人及客人。可惜這只是鐵門的裝飾而已。如果真的有一天守門的不是警衛及狼犬，而以孔雀代之，世界不知要寧靜多少倍了。（雨天圖文）

▲在香港各處的建築工地上，用竹搭成的棚大家一定見過很多，但你知道用不也可以搭棚嗎？紅磡鶴園街一個建築工地上所搭的棚就全部用木料搭成，縫口處用螺絲釘緊。（項美）

▲有些本地人的風習，男女結婚，例要用一只銅面盆，並由新郎、新娘各自交換一對鞋，同說這是取「同諧白首」的好意頭。蓋因「銅」與「同」同音，「鞋」與「諧」也是同音也。（世光）

▲沙田西林寺進門另一間在殿堂後的廁所近年被封閉，把原有那間廁所封閉了，迫得到山上寬僻處就地解決。（石官）

銅盆綉鞋 饒有深意

正街藏毒男子 重判入獄六年

【本報訊】本年九月十四日，警方在西營盤正街一幢樓宇內破獲一宗藏毒案，並拘獲一名男子。警以兩項罪名，昨日上午在高等法院刑庭由副按察司百里渠法官判被告兩項罪名成立，入獄六年，另罰款二萬元，如無款繳納，則另入獄一年；第二項罪名被告曾向法庭求情……

（下略，字跡模糊）

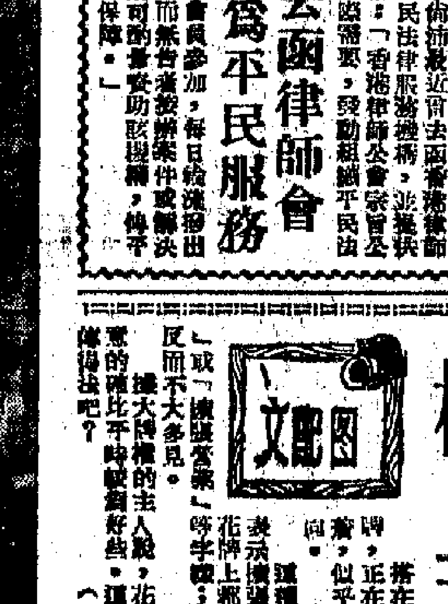
據說在保費單上弄玄虛 於仁燕梳公司經理 被控98項吞款罪名

【本報訊】本港於仁燕梳有限公司之華人營業部經理，於一九五八年一月至本年八月間，相繼犯九十八項侵吞公司金錢罪，涉及款項合計超過七萬元，最近被警局商業罪案調查科拘捕，被控上法庭。昨日再在中央裁判署提堂……

被告男子陳國強，卅二歲，華人營業部經理；住英皇道某號二樓，被控罪名……

李尚沛去函律師會 請免費為平民服務

【本報訊】李尚沛最近向去函香港律師公會，呼籲設立平民法律服務機構，並提供其具體辦法，函中稱：「香港律師公會宗旨不同，團體緊密需要，發動組織平民法律服務機構，鼓勵會員參加，每日輪流撥出若干時間免費為貧而無告者解決糾紛；必要時港府可酌予資助該機構，俾平民能實得受到法律保障。」



檔上花牌

搭在大牌檔之上的花牌，正在趨來越多的出現，似乎有成為風氣之勢。這種花牌一般是為了表示擴張營業而設，故此花牌上都寫有「擴張營業」或「擴張營業」等字樣；「新張誌喜」的反而不大多見。

據大牌檔的主人說，花牌搭起之後，生意的確比平時較為好些，這恐怕得歸功於宣傳得法吧？（月魂）

容許樓宇製毒案 被告昨無罪獲釋
壽臣山村寮餘波由此了結

【本報訊】一名四十五歲之男子，前涉嫌身為一間樓宇之住客而容許樓宇作製造及收藏毒品，被捕控罪名，曾於本月六日在高院刑事庭審訊，經過七名陪審員退庭研究後，宣佈被告罪名成立，結果乃判被告無罪釋放。

……（字跡模糊）

衣服污迹洗滌妙法

【經驗之談】

去墨水迹
……

去汗迹
……

去油漆迹
……

去油迹
……

去鏽迹
……

去血迹
……

去墨汁迹
……

去菜湯和乳汁污迹
……

去米汁迹
……

游泳池七項條件

【多生產・多行善】

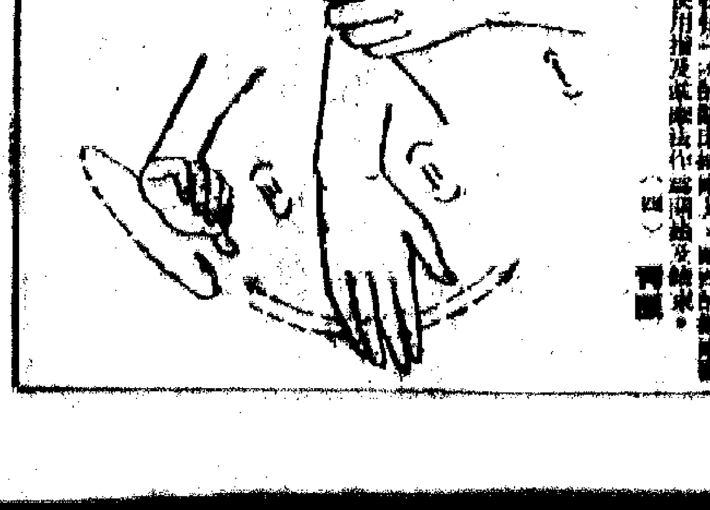
凡作公眾使用的游泳池，如不收費，市政局撥定場須領牌，而游泳池的工程，則須經工務局屋宇部批准的圖則進行，同時須由衞生督察……

官立學校教師薪津多少 村校收費有規定

家庭欲用電煮食 先填格式紙呈報
安裝電錶收費五元起碼

耳鳴與聽覺減退 疑是聽神經症所致

肺病未愈 小心調養 切忌勞動過度



摩法

穗粵劇團下鄉演出

泮塘菱筍大量上市

香港中文廣播電台　今日廣播與電視　麗的呼聲　麗的映聲（有線電視）

元朗女童被車輾斃 警方找尋目擊之人

【本報訊】港府新聞處消息：前日下午七時廿五分左右，有女童一人，名方妹（譯音），十二歲，住元朗大街，在元朗大街香港上海匯豐銀行分行門外被小型貨車撞倒，在送九龍醫院途中即因傷重逝世。如有目睹失事情形或可以供給有關消息者，請與新界警察總部交通部接洽，電話三四五二二轉內線新界十四號，或向任何警署報告亦可。

本報特稿

洋服商聯會出版巨冊

天氣漸轉寒涼，又是翻服換季的時節，今年男士服裝流行那些花樣？什麼色素？相信必爲各界人士注意。筆者日昨偶訪著名洋服家，承贈港九洋服商聯會出版的「一九六二年歐美最新洋服」一巨冊，內容亦頗值得一談。

[illegible]

一九六二年的男士新裝

孖襟裝有復出之勢

（圖一）

（圖二）

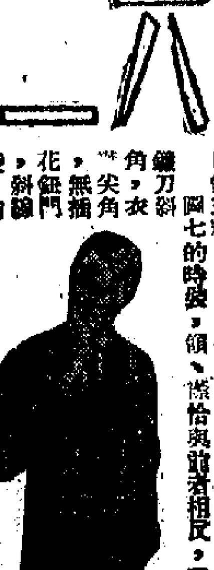
（圖三）

衫腳大撇角平袋無上蓋

（圖四）

「學士裝」又有新花樣

（圖五）


（圖六）

（圖七）

矮個子的特殊款式

（圖八）

今年呢絨漲了價

深藍色素又出風頭

[illegible]

·夏侯梓·

出彈簧刀　釀成血案

兩幫阿飛街頭開片

一人重傷生命垂危

【本報訊】兩幫阿飛昨晚八時許在旺角白楊街開片，一方七八人，一方三四人，出動了彈簧刀及其他兇器，血戰結果，傷者林偉忠的一幫，因衆寡懸殊不敵，被分頭追殺，林偉忠逃至潮敦道與白楊街交界處暴雲洗衣店門前，左脅被刺兩刀，身受重傷，入院後生命危殆；他的同伴一個姓吳的，亦被刺傷，但傷勢並無大礙。

傷者林偉忠，今年才十五歲，住在旺角西洋菜街一九一號二樓。有五兄弟姊妹，他排行最大。他父親是一間小型鉀廠的大班，母親在車衣廠當雜工。他因爲家庭窮困，十二歲就出來工作。[illegible]

[illegible]

傷者林偉忠

警方就「八封打單信」談話

居民接信被恐嚇

疑是怪人開玩笑

收信人接信後切勿公開談論

【本報訊】港府新聞處消息：警方一發言人昨日說稱，本港居民收到之若干封恐嚇信，[illegible]

[illegible]

在鯉魚門外牙鷹排觸礁

達利號貨輪昨擱淺

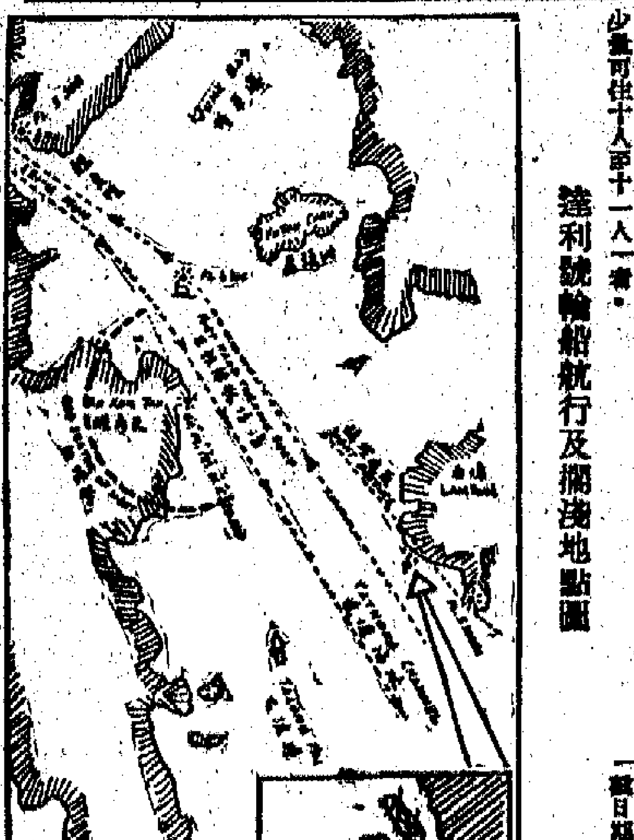
與中國縱號出事處相距不遠

三十餘名船員已乘駁艇上岸

【本報訊】出入口[illegible]「達利」號（DENNIS）[illegible]

[illegible]

在鯉魚門外牙鷹排觸礁擱淺之貨輪達利號。（本報攝）



達利號輪船航行及擱淺地點圖

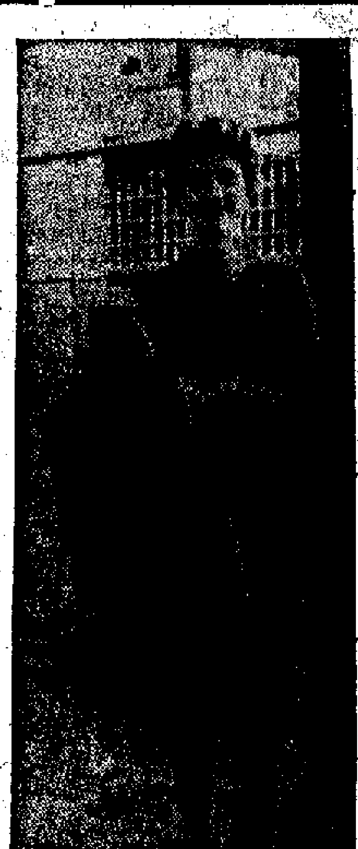
筲箕灣　香港仔

廉租屋開始接受申請

申請表格可逕向香港房屋協會索取

【本報訊】香港房屋協會在筲箕灣及香港仔區建造的廉價屋宇，昨天開始公開接受申請。[illegible]

[illegible]



請換身份證

三二〇〇〇一至三三〇〇〇〇

【本報訊】港府新聞處消息：[illegible]

澳洲「羊毛公主」

昨來香港遊覽

【本報訊】[illegible]

（本報訊）

啓德機場驚險一幕

英噴射機迫降着陸

因壓力器失靈　機腹擦地降落

當堂擦出火花　駕駛員未受傷

[illegible]

各社團單位可作參考

大會堂出租價目表

明年三月啓用　現已接受預訂

[illegible]

戲院——

[illegible]

展覽廳——

[illegible]

演講室——

[illegible]

練習室——

[illegible]

澳門大賽車今日開始

實得十五架車參加

【本報訊】澳門消息：本年大賽車今天上午十時三十分開賽，今日比賽的有三個項目：首項上午十時三十分，初級車賽，繞跑道十五個圈；上午十二時至下午一時，高級車賽，十五個圈；下午一時半至三時十分：ACP盃，二十五個圈。

明天比賽的日兩個，前舉也是決賽。上午九時至十一時，普通汽車賽三十個圈。中午十二時正，正式大賽車的車輛僅十五架。而現在止，參加大賽的車輛，共中三部沒有來，本次比賽共有十九部參加的。去屆冠軍大熱門的人物，在前天晚上，車主突然將車售與英商，是夜將車交佛山輪運回香港。使駕駛者「無用武」之「車」。僅剩得十五部大賽車，但其中一輛二十號車，昨天上午卻在練習時擺了車軚，如能調整不及，則不參加比賽。在昨晨試車中，大熱門的十四號車，意在加足油門，天氣冷打了一個「蝴蝶」，最後駛向路邊沙地，幸好沒有損毀，繼續練習。熱門車之一的十九號車，也參加練習。

唔得唔得終於又得

在參加比賽的車輛中，其中新加坡隊和過來的狗斯所轄的十九號和二十號車，被部份比賽車主指出不符國際賽車慣例規定：最低要離地面十二公分，而十九號、二十號車則低過離地面十二公分，依例不能參加比賽。到了昨天晚上車會開至深夜，結果通過兩部車可以參加出賽。

三個項目賽車名單

今午參加ACP比賽的十五號車，昨晨由香港一批片商的女兒法蘭斯練習，今日比賽時，如無意外，她將參加比賽。本屆賽會中，她是唯一的女子。今日的三項比賽，參加車輛如下：

（ACP盃賽）十四部大型旅行車參加，賽程廿五個圈，約九十五英里。

編號	駕駛者	車輛
1	麥金尼	露華架
3	百士德	積架
4	小沙利士	必史圖
5	布理士頓	積架
7	夏城	柯士甸
9	李維	凱旋
11	譚樂	積架
15	施和露（女）	凱旋
16	大衛臣	寶吉
17	漢倫	凱旋
18	龍鳳生	MGA
50	阿司頓	寶吉
51	林貝	[illegible]
25	[illegible]	新

（初級車賽）共八輛旅行車參加，賽程十五個圈，約五十七英里。

編號	駕駛者	車輛
40	馬歇	積架
42	丁徐	[illegible]
43	史翁民	大新
44	寶斯	[illegible]
45	蔡勤	[illegible]
51	林貝	[illegible]
53	張士	[illegible]
54	夏城	[illegible]

（高級車賽）六輛大型旅行車參加，賽程十五個圈，約五十七英里。

編號	駕駛者	車輛
1	麥金尼	凱旋
7	夏城	柯士甸
9	李維	凱旋
15	施和露	凱旋
27	A滿	凱旋
50	李維斯	寶吉

有興趣者可聽廣播

沒有到澳門來觀看賽車的香港人士，也不必失意，在今天和明天賽車期間，香港電台於賽車現場作現場廣播，由歐陽森、鄺彪、黃永年就地播述。

今天是賽車首日比賽，秩序是：上午十時卅分，初級車賽，至十二時，下午一時，高級車賽，三時十分ACP盃賽。香港廣播電台超短波轉播今天廣播時間分八次如下：

上午十時廿五分開始廣播，十一時廿分報告第一項初級車賽情形。十一時五十五分報告第二項汽車比賽情形。十二時五十分報告第二項汽車比賽結果。下午一時廿五分報告第三項汽車比賽情形。下午二時十分直至下午三時，最後一次報告。

十九日香港電台用超短波從澳門現場轉播第八屆汽車比賽情形，上午八時五十五分開始轉播，廣播時間如下：

上午八時五十五分，九時五十五分，十時五十五分，十二時五十分報告首場賽到達終點情形；上午十一時五十分，報告大賽車比賽情形，十二時五十分，下午二時五十分，下午三時三十分報告大賽車到達終點情形及成績。這次是最後的廣播的呼應合也報播。

看賽車者可帶酒回

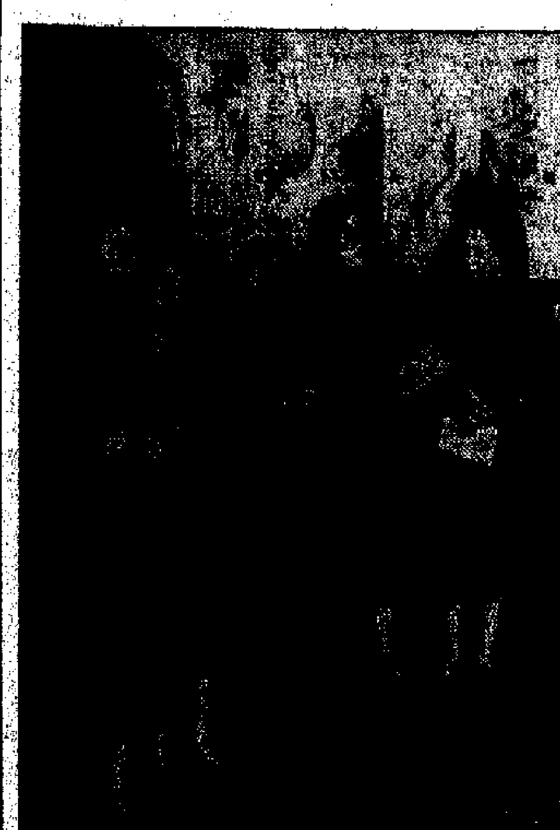
又訊，第八屆大賽車定於今日起在本澳舉行，在賽車開幕前夕，部份港客已提前到澳。港、澳客輪今天起開始加班，歡迎港客來澳觀看賽車。計今日由港開出的三艘客輪班期如下：

大來輪：下午二時半

佛山輪：下午二時三刻、晚上十一時半

德星輪：下午三時、午夜十二時

工商管理處昨日宣佈，今明兩天到澳門看賽車的旅客，回港時每人可帶一瓶開了封的葡萄牙拔蘭地酒過去，是只准帶葡萄酒的。



關秀畫家劉麗如畫展今續舉行

銀員會十二周年

千五百人明聚餐

徵員超額完成　會上頒發獎品

【本報訊】香港銀行華員會明日在月宮酒樓十樓及十一樓舉行成立十二周年紀念暨徵求會員大會，將有近一千五百會員及家屬參加宴會，盤開一百二十餘席，場面盛大。

是日下午六時至七時舉行遊藝招待嘉賓，節目方面，觀賞參加計由下午五時半起至七時，七時半至七時半... 屆時舉行頒獎，由該會理事長張中書致開會詞，該會名譽會長等致詞。該會會長主持頒發徵求新會員會友運動成績優異獎、紀念品、徵求新會員優異獎等。七時半遊藝節目開始：（一）粵曲：由呂文成、江平、呂紅等擔任。（二）京曲：彭鳳玉等擔任。（三）時代曲：許鳳秋等擔任。（四）口技。（五）魔術。（六）舞蹈：陳浩平、麥浩然等擔任。

又訊，該會本年度徵求會員運動，會友及各行代表熱烈支持，九時正將舉行...入會人數四百人，截至本月十五日，共達二千五百四十餘人，現該會會員已近三千人。...第一名、第二名...第三名...

港九中國酒業商會

廿六旅行蓬瀛仙館

【本報訊】港九中國酒業商會，定本月二十六日（星期日）舉行秋季旅行，目的地新界粉嶺蓬瀛仙館。是日上午十一時正在九龍尖沙咀火車站集合，十一時三十九分乘車出發。除在粉嶺蓬瀛仙館遊覽名勝外，並舉辦攝影比賽節目及兒童有獎遊戲等節目助興。同時歡迎該會會員及家屬、會友參加。旅行券每位五元，小童四元，包括來回車費及聚餐費。旅行券經於十一月十六日開始發售，售完即止。

售券地點：香港區：德輔道西七十七號三樓該會所，協和公司永樂東街七十三號，同源號乾記德輔道西四一八號，太錦祥西環河成安街一號。九龍區：同福酒行新填地街一五七號，成利行太子道九十二號，冠和酒行街市街道三十一號。

該會為提高會員興趣，特舉辦攝影比賽，以助雅興，歡迎愛好攝影之會員及其親友參加。茲將比賽辦法列下：一、題材：以有關該會當日旅行粉嶺蓬瀛仙館情況及現場人物動態為限。

舉辦攝影比賽　列有詳細辦法

二、黑白或彩色照片均可參加，照片尺寸不得小過五寸乘七寸，並需在照片背後寫明作者姓名、住址、題名與編號，每人參加張數不限。三、選取名額列下：冠軍一名，亞軍一名，季軍一名，優異獎若干名。四、收件：由十一月十五日起至十二月三十一日。五、收件處：德輔道西七十七號三樓該會。六、評選：一九六二年一月九日下午六時在本會會所舉行。邀請攝影名家聯同本會顧問擔任評選，評選結果在本會會所張貼及公佈。六、入選作品獎本會所有，並有權在報刊發表。七、頒獎日期：一九六二年度新春聯歡大會時一併舉行。

教育司談學校怪現象

香港學生多讀死書

他在庇理羅士頒獎禮中盼學生多活動

【本報訊】庇理羅士女校昨天舉行頒獎禮，到會學生及家長甚眾，港府教育司唐露曉夫婦亦參加了儀式。

唐露曉在會上致詞時，提到了目前本港從小學生到大學生出現一種「死讀」書本作為頭腦的現象。他說：「本港的學生，從小學以至大學期間，常常受到一種壓迫，使他們由於熱中於讀書，終日埋首於書本上的學問，再沒有多餘時間顧及其他活動了。我明白他們之所以那樣緊張，是從競爭生出來的，因為我自己在英國亦曾經歷過，當時也許比香港現在的學生更為厲害。可是從我的經驗說來，那些因過於熱心追求把全部時光放在讀書的學生，在畢業後成績方面反不如那些放一部份時間在別的活動的同學。當我已做學生時，我的價值是努力學習和努力遊戲，當中卻很少有時間會使我完全滿個的。」他又風趣地提出了一個問題：「我不相信知道這婦女會不會因此而反叛過了？」他說：「回想起來，不久以前男子在各共事機關這些爭位子的婦女，可能有一天男女平等的日子來臨了，那時男女會在學座位前打了，也未可定罷？我雖然預測爭奪，卻會致發生女性的意識時代之光臨，親愛的者，但他又說：「如果那個當兒...」

曾否留意！

我們日常生活中，各位曾否留意，環境我們四週可能有些可憐，又可憐的病癆者！請各位多多幫忙吧，本月二十五日星期六香港防癆會舉行賣旗籌款，希望我們每人都盡力捐助，多多捐善款。我們捐助的每分每毫，都有助於可憐的貧病大眾。——香港防癆會

各區街坊聯誼會

廿七日舉行叙會

【本報訊】第九屆各區街坊聯誼會聚會，本月份輪值由中區街坊會主辦，已定於本月廿七日（星期一）下午八時，在中環金龍酒家舉行。該會邀請各區會首長暨理事參加，並歡迎各界人士參加。

港九十三區街坊會

籌建聯合麵站新址

發一元獎券五萬張籌款

【本報訊】九龍十三區街坊會昨日下午五時半在紅磡街坊會舉行會議，出席者有長沙灣、紅磡、深水埗、油麻地、旺角、九龍城、九龍塘等街坊會代表。會上主席報告，籌建聯合麵站新址，需款甚鉅，決定發行一元獎券五萬張，所得款項作為建設麵站新址之用，同時推行籌款運動。

香港美專校友畫展廿三

【本報訊】香港美專校友會主辦之香港美專校友畫展，已定於本月二十三日起在聖約翰副堂開幕，並定於十九日（星期日）晚上九時在該會所舉行預展，招待新聞界及教育界人士。

劉氏宗會明日旅行

【本報訊】劉氏宗親會定明（十九）日旅行，參加報名者凡三百人，地點粉嶺。

癆病死亡減退無多

防癆工作倍應努力

防癆會廿五售旗籌款呼籲援助

【本報訊】香港防癆會定廿五日（星期六）舉行一年一度的賣旗籌款，屆時將有許多熱心人士參加。該會對社會服務的成績，已分別在報告中說明。...

華安商會接獲徵費覆函

將開特別會議研討

【本報訊】港九華安商會已於日前接獲差餉物業估價署覆函，該會將召開特別會議研討，...

灣仔街坊會

推廣徵求會員運動

【本報訊】灣仔街坊會推廣徵求會員運動，...

社團備忘錄

十一月十八日

香港業餘會聯研究會（下午八時）在會所舉行聯誼宴會。

工展期近工作加緊

明全部遷會場辦公

會所辦公室已裝好五部電話

【本報訊】第十九屆工展會開幕之期，日近一日，距今僅餘十餘天，該會工作亦日忙一日。至場地各攤位之建築，及電器裝置，亦均趕緊進行，及便利各部門工作進行計，已定明（十九）日全部遷至工展場地（紅磡）辦公。其中有多部份之員工，且於昨日已在場地工作，並將電話分別安裝：總務部三五一九六號，計會長室三五一九七號，公安部三五一九八號，電器工程部三五一九〇號，於會場內會所設置。

纖細精緻使人驚異

在手中，就顯得纖細精美，一個細小的酒杯，一個瓶子，都用細細的銀絲編成...

成都銀絲工藝品

銀絲盤花樣更多了

...

由銀變化工藝服直

...

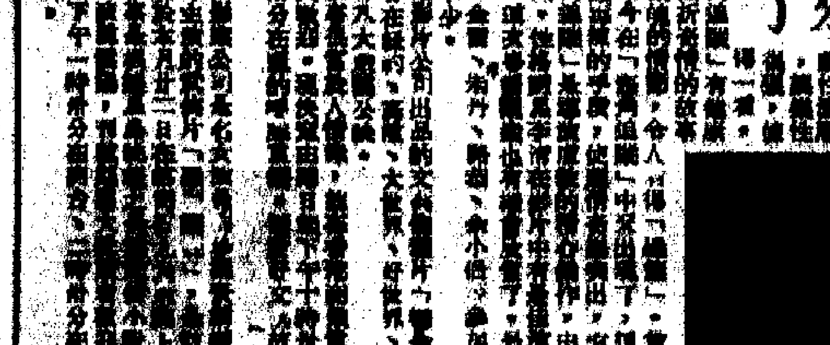
解放之後重放光

...

結婚送禮　名貴大方

水杯杯盞匙杓齊全

·梧桐·



潮籍社團人士

昨聯宴陳樹青

【本報訊】潮州旅港各界人士，昨日...

青年會與女青年會

聯合推行世界公禱週

反對新界土地政策小組昨會議

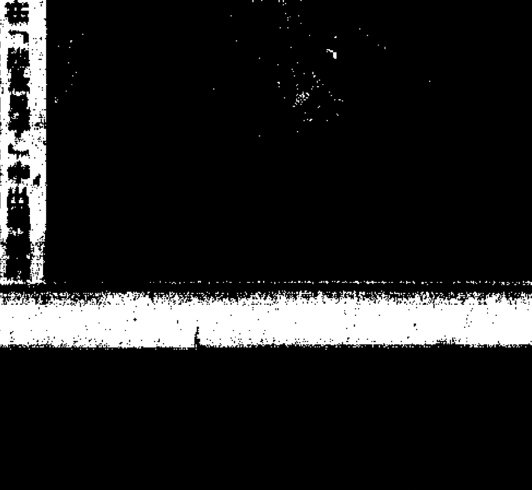
再次呈文交涉目標

照原計劃反對到底

【本報訊】新界反對新界現行土地政策小組...

海角追蹤

大哥成又來了



上官羽嫁在大哥成刀下

分別在廿二金公司　桂林街利源書局金龍

禦寒防雨短褸機恤 近由上海各到一批
百貨商昨天即開始扯購

【本報訊】禦寒防雨綢短褸和防雨綢夾襖、飛機恤，最近由上海運到一批，款式和質料均好，旋即被百貨商號搶購中，昨天經已成出不少。

上海防雨綢短褸和防雨綢夾襖、飛機恤，都是今年來新產品之一，這兩種貨款式設計美觀大方，剪裁和做工均很精細，穿在身上貼切舒適。防雨綢短褸，是直腰身，暗拉鍊明鈕扣的，領子上鑲羊毛絨或毛皮，內襯薄薄的棉花，其面料是防雨處理的高級閃光府綢，裏則襯人造棉綢。色澤有淺黃綠和咖啡等等。

防雨綢夾底飛機恤，也是以經防雨處理的高級閃光府綢為面，內用鑲入透綢，其特點就是衫身、口和袖子均繡上彈力特強的羊毛冷羅紋的，款式也是暗拉鍊明鈕扣，故穿來顯得大方，色澤有金黃、淺草綠和咖啡。因為這兩種貨品質不錯以及款式新穎，故當首批貨物抵港後，即為國產百貨公司商人吸入外，其他的中型百貨公司亦吸入不少。

泰國食糧雜貨 近日銷港增多
食米粟米牲口佔大宗

【本報訊】泰國食糧雜貨近日銷港增多。泰米訂價雖漲，惟港商日來訂購反比前略增。

據海外消息，泰國食糧雜貨銷來香港市場，以食米、粟米、生牛、豆類、乾貨等佔大宗，其他食糧雜貨數量較少。但近日泰國食糧雜貨運來香港銷售不但數量增，而且品種亦多。泰國果菜現正大量登場，故運來數量比平日增多。過去泰國水果甚少銷來香港，但近日除柚子之外，柑、芋頭等亦有少數銷來。過去泰國牲口只有生牛和生豬供應香港，近期家禽亦有少量運來試銷。

日前本港存米數量一度擁擠，有一個時期港商甚少訂入泰米。最近半月來泰國米價雖一再提高，但港商訂入泰米反比前增加，原因是：一、泰國本年度新米已開始登場；二、本港存米量已經減少；三、本港當局已宣佈今年第四季入口米儲備等。

下月起實行扶助米出口辦法

【曼谷十六日航訊】泰國將於下月開始實施一項扶助出口米商的辦法，係由經濟部墊付出口米糧稅款，貨物運出之後才向出口商收回。

據悉，最近一次泰國國務會議通過一項由財政及經濟兩部協助出口米商繳納出口稅及市府附加稅的辦法。過去米商須繳納出口稅及市府附加稅，出口米糧必須先行繳納出口稅及市府附加稅，就要貨物存倉候輪付運，亦須先繳稅款，這樣出口米商在資金週轉上頗受影響。現為減輕出口米商此項負擔，凡出口米商的貨物在待輪運出期間，由經濟部代其繳付出口稅及市府附加稅，待米商將米貨全部輸出後，經濟部才向出口米商收回代繳的稅金。上述辦法將於下月開始實行。

經濟部對外貿易廳最近通告出口米商，凡與外地買家預先簽訂售米合約，須於三日內向該廳報告，若預先約價比較對外貿易廳規定的出口米標準價格略為減低，則該廳可酌情准予輸出，若逾期不報即依例執行，不准貨物輸出。

應農曆年銷爆穀 首批本月底可到
徐聞生仁成盤四十餘噸
紅棗與金菜昨繼續成盤

【本報訊】據土商消息，應農曆新年合銷的內地爆穀，在本月底至下月初將陸續運到，初時到貨量較少，隨後轉多。據悉，江門、東莞、石岐及梧州，都將有爆穀運來。

徐聞生仁，本地拆家近日訂購期貨，數量共四十餘噸，立即發運。這批貨，是港商最近在中國出口商品交易會成交的，據悉拆家訂購時，先發單，後補價。

西貢生仁新貨陸續上市，頭批貨前週首次運到十四包，售每擔七十九元，昨天運到的是第二批貨，共四十包，貨色白淨乾爽，立即沽清，價格高達每擔八十二元。蔡園球生仁，昨天有一百餘噸運到，因貨身濕，僅拆出少量，每擔七十六元。

非洲生仁市淡，大盤交投疏落，拆銷生意則有少量。昨天，中上貨拆每擔七十七元，中貨拆每擔七十二元。據悉，下週一或下週二，非洲生仁有一批到港。

烏棗等雜商敘購大灰紅棗及雞心紅棗，昨天約批去一百件，其中一級雞心棗每擔二百五十五元，雞心棗每擔二百四十元，雞棗批大灰棗每擔一百二十五元，雞棗普大灰棗每擔一百二十元。金菜成出約十件，其中「五福」牌新貨每擔一百九十七元，一九六〇年「金鷗」牌貨每擔一百六十八元。上海麥芽糖，以每擔三十一元（倉交價）成交十件。泰國國內及國際新圓乾，亦有成出。這些貨，均為拆家所購。

米價昨轉穩
交投約六千餘包

【本報訊】米市昨天交投仍淡，全日成盤六千餘包，惟價格轉定。昨天較大宗的成盤計有：新與白米分別以每擔四十二元三毫及四十三元八毫共成一千包，以暹羅字頭印新與白米以每擔四十三元六毫成一千五百包，中字齊眉米以每擔四十六元五毫成一百五十包，暹羅粘米以每擔五十四元三毫成一千包，五糯粘米以每擔五十二元成一百二十包，黃鹿金粘以每擔五十五元一毫成二百五十包，貴牡丹新米以每擔五十七元成二百三十包，黃西施齊眉新米以每擔五十九元成二百四十包，烏印白米碌分別以每擔三十九元及四十一元六毫共成七百包，貴屬新糯米以每擔四十八元八毫成二百七十包。

外來圓鐵低價放盤 港廠盤被壓低
有些每擔要三十二元半

【本報訊】港製圓鐵跌勢加劇。有些小廠現在開出的圓鐵報價，已降至每擔三十三元，而且還做不到多少生意。

據廠商說，目前有些日本圓鐵花式圓鐵來港放盤，報價只是每擔三十二元半左右。另外，英國大細花式圓鐵的訂價，亦降為每噸三十四鎊半，比中細花式貨物也不須另外加價。因此，品質較差的港產圓鐵，雖一再降價，也難以接到大額訂單。

有些工廠鑒於製造圓鐵「有蝕無賺」，為減少受細來貨低價傾軋，現已被迫轉製銷路較窄而售價較高的扁鐵和鋼窗料。由於泰國、菲律賓買貨均遲不足價，而本地參加出貨的工廠又陸續增加，現時扁鐵接單價也再被壓低了，普通只是每擔三十六元以至三十五元半。因此，現時三分以上的扁鐵板的市價雖降至每擔廿五元，但廠家照上述價格賣出圓鐵、扁鐵，仍屬無利可圖，有些製圓鐵者雖用每擔廿四元的廢鐵、角鐵作原料，也一樣要虧損。

世界鋼產今年創新高紀錄

【又訊】據華盛頓十五日消息：美國商務部稱，今年頭九個月的世界鋼產量共二億七千六百萬噸，這是一個新紀錄。

美國商務部稱，主要是日本和蘇聯產量的增加，抵銷了美國產量的下降。另一個產量顯著下降的國家是英國，「英國的產量下降了百分之五，即大約一百萬噸」。

去年頭九個月，世界鋼產量共二億七千四百萬噸，這在當時是一個空前高的紀錄。美國商務部所發表的上述數字，都不包括中國和北朝鮮的產量在內。

美國商務部說，日本今年頭九個月的鋼產量比去年同期增加了五百萬噸——即百分之二十七，首次超過了英國而居世界鋼產國的第四位。

蘇聯的鋼產量也繼續穩步上升，今年頭九個月比去年同期增加了四百五十萬噸，即多了百分之八。

歐洲煤鋼營六國聯營的產量，今年頭九個月比去年同期多百分之二，其中意大利增多百分之十點五，在六國中的增幅最大。

美國商務部估計，一九六一年美國的鋼產量，僅稍近一九六〇年產量九千九百萬噸的水平。

尼加拉瓜商人繼續扯購年貨
膠拖鞋電筒等亦扯去
每宗以二千美元居多

【本報訊】尼加拉瓜商人最近繼續有訂單寄來，補訂年貨和日常應用品。尼商今年向港訂貨，將比去年同增。

最近尼加拉瓜商人又有訂單寄來，訂購膠拖鞋、膠膠器皿、電筒、玻璃水杯、針織內衣、成衣、毛巾等，每宗貨值達三、四千美元，比前些時來單的貨價增加。此外，尼商也訂購一些乾果、鮮果、糖果、爆竹、瓜子、海味、木製和油漆全盒等。這可能是訂往供應農曆新年過用，來單貨值稍小。

據商人說，尼加拉瓜商人今年向港購貨，比去年增加。今年除多米尼加政變時，尼商來單一度停頓之外，其餘的時期來單都能保持正常。進入今年下半年後，尼商來單訂貨比去年同期增加，其中有些訂單貨值較大，這是去年所不及的。到多米尼加的事變平定之後，由於有不少貨單轉往多米尼加，故常時尼商來單向港訂貨比平時更密。到目前，尼商仍陸續有訂單寄來，這是往年少有的情況。今年尼商向港訂貨較多的原因，一方面是當地市場生意較好，另一方面是尼加拉瓜轉口到別處的生意較多，因此尼商向港訂貨便增。

廣東包線 市暢價堅

【本報訊】廣東和靖防包線大盤交投突錦，貨價多企穩。據商人說，在上月中旬開始，廣東和靖防包線成盤突轉活躍，最近亦陸續拆成，據估計近一個月來成交十餘公噸，包括東江、過江和靖防等貨，每司碼擔最低成二百二十元，最高成三百元。近月來，包線大盤交投所以如此活躍，主要是目前為醃味加工商需求旺季，醃味加工商需求包線比前大增，預料在今後兩個多月，銷場將增加。

油紙遮
南洋客斟盤 擬再購一批

【本報訊】南洋商人對內地油紙遮防雨遮極表興趣，近日經已扯去一批，現仍繼續斟盤。據商人說，上週南洋商人已在市上洽購，經扯購內地油紙遮樣板數度斟盤後，日前已扯去一批，以男裝貨居多，女裝花油紙遮佔一部分。男裝油紙遮每把成交價為一元，女裝貨每把亦成一元。成交後，該商人仍在市上找貨，擬再扯購。

股價又多下跌
買家趁勢放手
屈臣氏股票可算一枝獨秀

【本報訊】在本週最後一天的交易中，股市轉淡，成交總值為四百五十五萬元，比前天減近一百五十萬元。因有些買家見利回吐，多數股價均下跌。收市時市勢平靜。

昨日屈臣氏股成一枝獨秀之局，成價再升二元半，而以五十六元半收市，午前並曾升至五十七元，共成三千零九十六股，綜計本週內該種股價已上漲六元，漲幅達一成多。主要原因是傳說某集團將買入該公司過半數的股票，將來或有希望將部份地產變賣賺利，故有人搶購該種股票。

牛奶公司股亦有客捧場。一因該種股票的相對利息尚較高，二因該公司久已無開新股，今後或會有此機會。昨日該股曾升二毫半，以三十七元半成四千六百份。

信託公司新股昨日初次上市買賣，共成三萬股，價分二元零七五和二元一毫；舊股則升二仙半而以二元二收市，共成十二萬股。

置地股止漲回跌，一日之間，跌了一元半，以七十三元收市，共成七千六百二十五股。反而一向跟着置地股進退的太古船塢，則暫時保持不跌，分別以七十元半和七十一元成二千五百股。

最熱門的公用股——九龍燈與香港燈，昨均因買家回頭而跌價。其中九龍燈股跌二毫半，以四十元二毫收市，成二萬二千五百二十股；香港燈則跌七毫半，以三十九元二五收市，共成八千一百六十六股。電話股亦不支下退，收市價跌五毫而為四十四元半，共成四千五百股。電車股雖有開新股的消息，但成價仍不免溜後回跌，昨跌二毫半而以四十元七毫半收市，共成五千九百五十股。會德豐大跌小回，以十二元六收市，比前天跌一毫，共成一萬八千七百五十股。

此外，隆豐銀行、油麻地小輪、怡和、青洲英泥、屈臣利士、天星小輪等股價均保持穩定。

大木市淡 售價較順

【本報訊】近日來，此間大木市道轉淡，木商暫多觀望，港商訂購新貨者少。近日來，港商前訂之貨亦陸續運來，影響此間大木市價下跌，每立方呎跌了二毫多，昨天山打根山標木每立方呎成四元二毫，原手成交（每立方呎）成三元九毫至四元左右，婆羅洲巴靈木每立方呎成三元一、二元，紅白擇木成二元八毫至二元九毫。

同一消息來源說，由於市道轉淡，此間洋行商人亦很少將大木新訂盤放出，據說，間中有個別洋行放出大木新盤，新訂價是比前稍低，原因是在最近半個多月來，日本方面轉少批購南洋各種大木，預料在今後的一個多月，日本仍少向婆羅洲大量訂貨的。因為港木訂盤價淡，致來均少補訂新貨。

巴紗訂盤續來
要價還高港商未過問
喀喇蚩存棉量增多

【本報訊】巴基斯坦棉紗訂盤，日來交投更疏。目前港商又有棉紗訂盤報來，二十支小提琴牌C.I.F.香港裝盤每包五十八鎊，比前兩日前成交駱駝車牌貨價還高。港商對此不感興趣。

本來已經很沉寂的進口紗市，由於駱駝車牌巴紗訂盤成出的影響，市場買家更是觀望。

日前港產二十支B級紗每包售九百二十元，台灣同一支數紗售八百八十五元，因此二十支駱駝車牌巴紗八百九十五元的價格，對它們都有很大威脅。

【又訊】據棉花商收到的材料說，在上一個棉務年度內，巴基斯坦喀喇蚩一地的棉花存量比前一年度增加。材料說，在今年七月一日，喀喇蚩存棉量為十萬零一千包，一九六〇年同日為五十萬包，一九五九年同日為七十萬包。

埃及亞歷山大港今年六月一日存棉六十二萬三千包，一九六〇年八月一日為二十八萬七千包。

澳洲貨輸亞洲 上年度總出超

【本報訊】據坎培拉十六日消息，澳洲官方同一天發表的數字表示，澳洲在上一個財政年度內向亞洲輸出貨品的決算，出超三千五百萬澳鎊（合二千八百萬英鎊）。據悉，澳洲由於向中國售出了價值二千五百萬澳鎊（合二千萬英鎊）的小麥。

K金追近一四四
美鈔與金單市道呈一片疲態
創戰後最低紀錄

【本報訊】K金跌破戰後最低紀錄，美鈔、金單市價微升。

K金昨日以二四五．二五開盤，與前月的最低價處同一水平。開市後金商以退為進，領先吸貨，市價拔高至二四五．三七五，為全日最高價。接着，金商立即回吐，但因出口金商納入，故市價雖然回跌，仍能企定二四五．二五。在該息前，金商恐低大息，影響市價下跌，故再度拋出，出口金商買意漸減，市價便降至二四五。息價戰成去四至九仙，市場淡的氣氛瀰漫，金價再降，直至市，此為全日最低價。下午以二四四．二五收，場內交收三百三十兩。

昨日金價跌創第二次大戰後最低新紀錄，比一九五四年四月份的二四四．三七五還低〇．一二五。昨日剛好跌一點，最低最高差價為一點一二五，跌幅比前日更大。

昨日金價下跌的原因，主要傳說今天將有新貨到。一說今天將有一萬盎斯新貨來，另一說有三萬盎斯。不管是否今天有貨到，昨日和前日一連兩天金商要進不少美鈔，遂使市價亦被拉高，這顯得是有將貨到的跡象。另方面是迫近大息，收現貨的幾乎只限於出口金商，其他的人很少收現貨。就算出口金商，收貨也有一定限度，昨日場外交收只得一千八百三十兩，比前日的二千一百六十兩，顯然又減了，金價因此再跌。

美電開市五六八，收市五六八．二五，最高五六八．二五，最低五六八。

美鈔開市五六六，收市五六六．一二五，最高五六六．二五，最低五六六，交收一萬美元。

金單開市五六七，收市五六七．二五，最高五六七．五六，最低五六七．二五。

鋼窗產銷蓬勃
工廠日夜開工
各廠設備都充分利用

【本報訊】鋼窗工業產銷蓬勃，據鋼窗行業的廠商表示，現在有關工廠都是日夜開工，設備差不多全部生產力都充分利用了。

據廠家說，去年末季至今年首季，因工務局批出建築圖則較少，鋼窗廠的產銷也淡一些。到年中這種情形已漸改變，最近三個月，可說是鋼窗廠全年產銷最忙的時期。按照客戶已訂和洽訂中的貨物估計，廠家認為一直到明年上半年，鋼窗工業目前的暢銷旺盛還可以維持。

據廠家說，港產鋼窗生產雖好，但平均利潤未能跟着生產額的增加而增加。在近期內，也未聞有新廠投入生產。據說，目前港產鋼窗仍然供可求。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲市場牛皮，昨天下午二時半由星洲報來各號膠片價格如下：十二月份花貨包黃水價格如下：一號膠每磅叻幣七角七分，二號膠每磅叻幣七角六分，三號膠每磅叻幣七角五分。

特寫
有關澳洲圓鐵的問題
今年以來有多少澳洲圓鐵運到港，為什麼來貨這樣多，澳圓鐵銷港有何特殊情況，今年內還有多少貨運來……？
·向映富·

上季澳洲鋼鐵廠放來的一萬五千噸圓鐵，最後一批貨將於本月下旬運到，下月可能不會再有澳洲圓鐵到港。就算澳洲鋼鐵廠方再有貨來，也許不一定有人敢訂進。

以前未到過

過去澳洲鋼鐵廠只有白鐵、黑鐵皮及威士鐵銷港，間中也有鋼板銷來，數年前也來過一些扁鐵，而圓鐵可以說從未到過。事實是在今年以前，澳洲商人不時向港訂購該貨，今年竟有大批運來，這倒是出人意料的事。

據估計，澳洲鋼鐵廠今年在港放出的圓鐵，只有一萬七千噸。除上季的一萬五千噸之外，在五月間放出第一批貨有二千噸。

價低又遇到便宜船

根據這兩次的澳洲圓鐵盤看來，其特點是價低。當時該貨不但比歐、日貨每噸低一鎊以上，比合澳貨也低一些。另一個特點是每批貨的數量大，沒有見過二千噸以下的盤口。至於拉力、含碳成分、圓度、顏色等等，亦平平無奇，一般是比歐洲貨遜色的。

有一點是容易為人們所忽視的：這一萬七千噸澳洲圓鐵中，沒有一條交由普通的船隻載來，載運的船隻都是香港人從未聽聞的船名。事實是前兩水載來澳洲圓鐵的船隻，都是作最後一水航行，到港後便「拆骨」。正因為這些澳洲圓鐵交由此等船隻載運，運費比普通船隻低廉，故在港售價比別地貨物低。如果把澳洲圓鐵的離岸價與歐洲貨和日本貨作比較，當時澳貨比歐洲貨更高，與日本貨處於同一水平。因此，上季的一萬五千噸盤口成交後，有些洋行作試探式向澳洲廠方取盤，對方要來的價格不但比上述的貨物高，而且比歐、日貨均高，故終於做不成生意。

被日貨迫出來

澳洲鋼鐵廠生產圓鐵數量有限，只供當地本銷也不足用。今年竟有這麼多貨來港的原因，跟日本鋼鐵擴大輸澳有重大關係。今年日本擴大鋼鐵（以圓鐵和鋼板為主）輸澳至三十萬噸，比去年增加很多，而澳洲鋼鐵的容量有限，加以澳洲鋼廠圓鐵產量今年比去年增，形成澳洲市場圓鐵滯銷。據悉澳洲市場圓鐵價向來比歐、日或香港更高，但當時曾跌至跟歐洲貨價差不遠，加上有關船來港「拆骨」，由這些船載運水腳低廉，因此便銷售來港。

今年港商訂到的一萬七千噸澳洲圓鐵，除首批的二千噸因貨量較少，貨到後對市場影響不大，訂商售貨後稍賺微利。第二批的一萬五千噸，已知有人將無法賺錢，因為運來的貨太多，把此間圓鐵市價壓低。總計第二批成本為每擔約三十四元（包括一切費用），目前市面澳洲圓鐵每擔約三十三元半左右，岸邊交貨每擔三十三元八毫（倉交）。

賠本貨亦不易脫手

雖然如此，因市場貨多市淡，賠本拋貨亦不易脫手，因此，目前尚有約二千噸貯在倉中，將到的六千五百噸貨中，至少有四千噸還未售出（是日本商行手上貨），目前岸邊交貨圓鐵每擔三十三元五毫便可以了，這些貨如何銷售？這是一個很大的疑問。這樣的生意，人們有沒有膽量再做呢？同時，澳洲不是經常有船來港「拆骨」的，交由普通的船隻載運，來貨便不合算。在這樣的情形下，自從上季的一批貨成交之後，已不再有人訂進，預料今年內將不會再有澳洲圓鐵運來。

美新橙訂盤報來
港商訂些聖誕節備銷

【本報訊】美國新出「香橙」、「甜橙」和「石榴」等新鮮水果，近日陸續有訂盤報來，港商訂入少量，據說是準備在聖誕節備銷。

據洋果商消息，此間洋行商人昨天開始有美國「香橙」、「甜橙」和「石榴」訂盤報來。其中「香橙」、「甜橙」每箱均為七元美金，「石榴」每箱六元四毫美金。港商訂入少量，以備聖誕節前後應市，這些貨是在本月下旬運到。

最近幾天，美國果來貨轉少，今日市面上無新貨報來，據估計現存在港的貨量並不大，但因此間存量還在下週初才有較大批貨來，因此市價仍然拔升，例如每盒約成三十元和三十一元，中等貨每盒成二十八、九元，紅蘋果每盒成四十元，綠子每盒成四十九元。日本鮮果，近日來貨較多，市價也略為下跌，每盒成二十四元至二十五元，據說這批貨[illegible]。

海角追踪　大哥成　又來了！

東樂　新國　明華　金國　狂瀾　七時　九時　新馬師曾·歐陽儉·林家聲　林丹·何驚凡·芳菲　盲公睇女婿　巨型大笑彈！笑刺你肚皮！

中央　香港　光明　昨又全滿　梁紅玉血戰黃天蕩

都城　仙樂　今天獻映　丁浩主演

今天五院仍映　情場鬥龍

百樂門　海底歷險記　七彩中文

冰海奇觀

今天第十日映　越映越旺　巴黎夜生活　NIGHTS OF PIGALLE

樂蒂　趙雷　李翰祥導演　倩女幽魂　港土重來　絕甲爆場

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

利舞台　今天四場映　春江花月夜

天網記

歌女淚

[illegible]

交通指南

浙江改於廿四開行

蒙大那丸遲至二十日才開美

美福廿日出塢收貨廿二日開

【本報訊】太古公司之「浙江」貨輪，原定本月廿三日開往新嘉坡及南太平洋港口，現改遲於廿四日開行。因為該輪由日本抵港之期，將由廿一日遲至廿二日。目前該公司仍接受出口貨物訂位。

太平洋行代理之日輪「蒙大那丸」，現改遲一天而於本月廿日開往美國東岸、西岸港口。公司方面現已接到九百噸貨運往美國東岸，運往西岸的則為百餘噸。

又，捷盛行屬下的「美福」輪，目前在九龍船塢修理，將於本月二十日出塢收貨，二十二日開往新加坡、門六甲及檳榔。據目前估計，該輪將有二千餘噸貨物運出，其中將有機器大約一千噸。

山打根大木二千噸

顯生定於明日載到

【本報訊】渣甸公司屬下之「顯生」貨輪，定明（十九）日由山打根抵港。它運來大批大木、木頭、木板、木塊等二千噸。該輪貨物卸後，於廿二日再開往斗湖等地。

又悉，本月十二日晚抵港之「美金」貨輪，亦曾由山打根載來大木八百噸。

澳蘋果一批

新武士今到

【本報訊】天祥洋行代理的「新武士」輪，將於今日由澳洲開抵港，它將載來約三百噸貨物，內有三千箱澳洲蘋果，此外是日用貨，內有紙張、[illegible]、牛油和雜貨。

海挪到水泥四百五十噸

【本報訊】利順洋行屬下的「海挪」輪，已於昨日由日本抵港，載來貨物六百噸，內有水泥四百五十噸，另有雜貨一百五十噸。

該洋行屬下的另一艘「海德」輪，已於昨日由日本經華北抵港，它此次載來華北貨八百噸，其中有黃豆、綠豆、白豆，另有一部分雜貨。

獨星州

巴拉多船務公司代理的「宗島丸」，將於明日由加拿大經日本抵港，載來貨物六百噸，其中主要是日本雜貨。

到大批美國粉

【本報訊】渣甸公司代理的「獨星州」輪，今天下午從美國到港，運來美國麵粉二萬餘包。

該公司代理的「澳州」輪，將於本月二十二日從曼谷到港。

瞻興昨由汕到

【本報訊】順昌公司屬下的「瞻興」輪，昨天從汕頭到港，運到貨物二百八十四噸。該批貨物中，有白糖一千零四十四件、三十箱、二十箱、鹹魚、三十件、鹹豬、二十一件、蘿蔔、十七箱、五十一件、蠔豉、十箱、一百五十件、紙十九件、十五件、三件、十件、土紙、一百一十五件、一件、四件、三十四件、八件、茶、十五件、蒜頭、一百件、七十件、三百件、一件、水果及雜貨等一千一百七十六件、八十三件、…（部分字跡不清）

……件、鹹二十五件、茶六十四件、木瓜六十二件、玉扣紙三十件、白糖十五件、木薯十件、糖一百五十件、竹蔗三十九件、一百五十件、梅菜、一百五十捆、大蒜十件、豬油一百件、九百二十件、小菜二十一件。

飛機時刻

（如需了解有無變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十一時五十分到；曼谷來，下午三時卅分到；菲航：馬尼拉來，下午九時，有兩班：一班上午十時四十五分到；另一班下午四時四十五分到。國泰：馬尼拉來，晚上八時五十分到；大阪、台北來，下午三時卅分到；新加坡、曼谷來，下午三時到。快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時卅分到；東京來，上午七時卅分到。英國海外：倫敦、東京來，上午十時卅分到；新加坡來，倫敦來，上午十時分到。

法航：東京來，下午四時卅五分到。菲航：馬尼拉來，下午三時五十分到。日航：東京來，下午二時四十五分到。澳航：悉尼、曼谷來，下午十一時零五分到；倫敦、曼谷來，下午四時十五分到。國泰：曼谷、新加坡來，下午三時五十分到；暹羅：加爾各答、曼谷來，下午六時零五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，上午十一時……

塑膠花　輪美旺　李有延　長趨勢

曼克頓丸廿一運美

【本報訊】大同公司代理之日本「曼克頓丸」，定本月廿一日由港直航往美國東岸港口，現已接滿一千噸的「限額」貨物。出口貨仍以塑膠花最多，計六百噸，其他二百噸是棉織品，一百五十噸。但目前的塑膠玩具是形式增多，成衣輸美數量雖略有增加，但比去年的水平還相差很遠。據悉，目前有些大廠已接到明年三、四月付船的塑膠花訂單。

咸華能需修理

暫無出口日期

美中美昨到於棄置雞蛋

【本報訊】捷盛輪船公司屬下的「咸華」輪，原定昨天開往曼谷，後因機器損壞，需要入塢修理幾天，目前暫無出口日期。

「美中美」輪，昨天從曼谷到港，運到各種貨物，數量如下：米五千包、雞蛋一千五百二十一箱、牛一百六十頭、包裝一千八百八十頭、生豬四百八十頭、鮮蛋一千八百一十八頭及大米一萬四千餘包。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，上午十一時，分兩班：一班……

羅拔馬士基輪

運印尼「不多」

【本報訊】捷成洋行屬下的「羅拔馬士基」輪，昨天開往印尼，運出的貨物不到一百噸。

安慶昨通宵落貨

今去貨千五百噸

【本報訊】太古公司屬下之「安慶」貨輪，昨晚在A字二號泊位通宵落貨，定今日中午開往澳洲。據悉，它運出的貨物約一千五百噸，其中以棉織品、玩具、鋼器、木器、電筒、塑膠製品等居多，生意保持穩好。

（國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，上午八時；往馬尼拉，下午三時四十五分開；往新加坡、曼谷，下午四時卅分開；快達：往馬尼拉、悉尼，下午六時卅分開；英國海外：往東京，下午一時；往曼谷、倫敦，下午五時卅分；往東京，開下午五時。泛美：往東京，下午三時四十五分；往曼谷，開。法航：往東京，下午三時二十分。印尼航空：往雅加達，上午九時卅分；往東京，開。澳航：往悉尼，下午六時五十分。）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時47分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時49分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時03分
4時13分	5時14分	2時28分	3時29分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時49分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時29分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時38分	下午 3時33分	上午 7時55分	上午10時50分
下午 4時50分	下午10時02分	上午 9時30分	下午 2時26分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
成都	CHUNG FU	高雄	11月20	聯東
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	菲律賓	11月20	美邦
厚文	HOUTMAN	上海	11月20	渣華
依利登	EURYTAN	美國馬尼拉	11月20	英[illegible]
利大花	TARIFA	馬尼拉	11月20	多利順
廣西	KWANGSI	西澳洲新加坡	11月20	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	11月20	鴻來
美安	MAYON	金邊	11月20	大洲
日高丸	NIKKOH MARU	日本	11月20	太平
顯生	HEW SANG	婆羅洲	11月20	渣甸
多倫道	TURANDOT	紐約舊金山	11月20	多利順
華星	STAR BELLATRIX	暹羅星洲新加坡	11月20	鴻來
芝班那士	TJIPANAS	東非南非	11月20	渣華
恒信	JUNO	婆羅洲	11月20	澳洲
協邦丸	KYOHO MARU	日本釜山	11月21	東來
華登	WORTHYDOWN	上海	11月21	華夏
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	日本	11月21	羅林
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	11月21	渣甸
勝高利	SANGOLA	加爾各答新加坡	11月21	[illegible]行
柯朗崙	ORONSAY	英國	11月21	鐵行
共臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	11月21	總統
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	11月21	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	馬尼拉	11月22	天祥
浙江	CHEKIANG	門司	11月22	太古
濟州	CHEJU	曼谷	11月22	海康
萬力	VAN NECK	新西蘭新加坡	11月22	渣華
嘉錫	KARSIK	日本	11月22	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	11月22	美輪
萬加祿	MANGALORE	菲律賓	11月22	太古
朝洋丸	CHOYO MARU	日本	11月22	南洋
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	11月22	天祥
協邦丸	KYOHO MARU	釜山	11月22	東來
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	11月22	東方
加地根辛	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	11月22	渣甸
斗湖灣	TAWAU BAY	港外	11月23	聯華
寶康	PO HANG	釜山日本	11月23	海康
漢陽	HANYANG	神戶	11月23	太古
伊瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	11月23	法郵
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡	11月23	東方
北京	PEKIN	歐洲新加坡	11月23	華夏
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	11月23	捷成
諾福丸	NORFOLK MARU	新加坡	11月24	東方
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	11月24	渣華
香港熊	HONG KONG BEAR	美國	11月24	美輪
亞丁	ADEN	英國	11月24	鐵行
哥羅文杜	COROMANDEL	英國新加坡	11月24	鐵行
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	11月24	鐵行
大偉亞	TRAVIATA	馬尼拉	11月24	多利順
榮華丸	EIKO MARU	金邊	11月25	鴻來
柯利近郵	OREGON MAIL	馬尼拉	11月25	鴻來
亞洲	ASIA	意大利	11月25	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	沖繩釜山日本	11月25	鴻來
芝萬蒂	TJIBANTTET	非洲新加坡	11月25	渣華
	KARIMUN	歐洲新加坡	11月26	渣華
利奧威	LEOVILLE	[illegible]	11月26	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	11月26	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	11月26	東方
胡佛總統	PRES.HOOVER	舊金山	11月27	總統
海利	HELIOS	日本	11月27	多利順
興立	HENRIK	山打根	11月27	多利順
新鴻	SUNPINK	西貢新加坡	11月27	新興行
霧峰	PIONEER MIST	紐約	11月27	美輪
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	11月27	捷成
長崎	NAGASAKI	日本	11月27	太平
湖南	HUNAN	曼谷	11月28	太古
力打依路	NEDER EBRO	歐洲新加坡	11月28	渣華
當娜亞里斯	DONAALICIA	菲律賓	11月28	澳洲
志班加	TCHIBANGA	日本	11月28	順昌
立博	NABOB	日本	11月28	捷成
保哥大	BOGOTA	日本	11月28	新興行
沙都拉	SALDURA	美國	11月29	[illegible]
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	11月29	銀行
奎松總統	PHIL. PRES. QUEZON	菲律賓	11月29	[illegible]
薩摩	SAMOA	歐洲馬尼拉	11月29	[illegible]
喬治亞丸	GEORGIA MARU	日本	11月29	巴拉多
安笑奴	ANTINOUS	美國	11月29	鴻來
芝巴沙	CHYEBASSA	加爾各答新加坡	11月30	鐵行
富寧	FUNING	西澳洲	11月30	太古
芬寶	FERNBANK	美國	11月30	多利順
占士萊克	JAMES LYKES	美國	11月30	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	11月30	總統
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	11月30	捷成
寶利多祿士	POLYDORUS	英國新加坡	11月30	太古
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	12月1	美邦
沃蘭拿	URLANA	日本	12月1	鐵行
夏利謨	HERMOD	山打根	12月2	多利順
施德丹	C.E.DANT	美國馬尼拉	12月2	渣甸
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	美國日本	12月2	鐵行
哲士田馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉	12月2	捷成
奉天	FENGTIEN	日本	12月3	太古
霧峰	PIONEER MYTH	紐約	12月3	美輪
第五眞成丸	SHINSEI MARU No5	神戶	12月4	太平
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月4	渣甸
寶洋	PO YANG	[illegible]	12月4	太古
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	12月4	捷成
孟加	MANGA	美國馬尼拉	12月4	順昌
高棉	CAMBODGE	法國	12月4	法郵
威華冷	WAIWERANG	曼谷	12月5	渣華
喇惹	RAJAH	新加坡日本	12月6	鐵行
正輝丸	SOEI MARU	新加坡	12月6	洛士利
亞游地亞	AYUTHIA	歐洲	12月6	寶隆
周來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	12月6	鴻來
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	12月7	天祥
美利勞士	MENELAUS	美國馬尼拉	12月7	太古
	R.C. RICKMERS	歐洲釜山	12月8	華夏
渣加達	DJAKAITA	歐洲新加坡	12月19	渣華

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
	歐洲線			
利大花	TARIFA	法比荷義	11月20	多利順
愛邊娜	ELPENOR	英國	11月20	太古
邊域琪	BENVRACKIE	鹿特丹漢堡	11月21	邊行
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	歐洲	11月22	羅林
啟迪加利	GLENGARRY	歐洲	11月22	渣甸
共臣總統	PRES. JACKSON	西雅圖紐約	11月22	總統
利德士	LAERTES	利物浦格拉斯哥	11月22	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	法比西德	11月23	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	馬賽倫敦漢堡	11月23	天祥
啟迪芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月24	渣甸
先利來	SEINE LLOYD	漢堡不來梅鹿特丹	11月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	11月27	天祥
立博	NABOB	馬賽安特衛普鹿特丹	11月29	捷成
長崎	NAGASAKI	鹿特丹漢堡奧斯陸	11月29	太平
歐美雅士	EUMAEUS	利物浦荷蘭	11月30	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法國	12月1	總統
國泰	CATHAY	英國	12月4	鐵行
馬天奴	MARTINIQUSIS	英比西德	12月5	法郵
北佐路士	PATROLCUS	利物浦格拉斯哥	12月6	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	英比西德	12月7	天祥
大賓	THEBEN	歐洲	12月8	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	12月8	捷成
西蒙士吉	SIMONSKERK	比利時西德	12月8	渣華
啟迪安	GLENEARN	英荷西德	12月8	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	西德荷蘭倫敦	12月9	邊行
仕般家	SIBONGA	歐洲	12月12	寶隆
利華沙	LIVENZA	意大利	12月13	天祥
民尼科	MINIKOI	比利時西德	12月15	太平
蘇丹	SOUDAN	歐洲	12月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	英比西德	12月17	[illegible]行
柬國	CAMBODGE	馬賽	12月17	法郵
安達	ONDA	意大利	12月18	天祥
大蓮拿	TIRRANNA	法比挪	12月19	多利順
加地根辛	CARDIGANSHIRE	英比西德	12月21	渣甸
邊綸文	BENLOMOND	利物浦鹿特丹漢堡	12月22	邊行
漢堡	HAMBURG	法比西德	12月23	捷成
邊多倫	BENDORAN	英國	12月25	邊行
力打依路	NEDER EBRO	荷比西德	12月25	渣華
摩素士泰	MOSELSTEIN	法荷西德	12月29	捷成
	印・巴・中東線			
利大花	TARIFA	亞丁蘇彝士	11月20	多利順
利達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	11月20	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	亞丁	11月21	邊行
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	科倫坡	11月22	羅林
啟迪加利	GLENGARRY	亞丁蘇彝士	11月22	渣甸
共臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	11月22	總統
利德士	LAERTES	亞丁蘇彝士港	11月22	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	亞丁蘇彝士港	11月23	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	亞丁蘇彝士港	11月23	天祥
啟迪芬士	GLENFINLAS	亞丁蘇彝士港	11月24	渣甸
先利來	SEINE LLOYD	亞丁	11月25	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答古大港	11月26	鴻來
亞洲	ASIA	孟買科倫坡	11月27	天祥
立博	NABOB	亞丁蘇彝士港	11月29	捷成
長崎	NAGASAKI	亞丁蘇彝士港	11月29	太平
歐美雅士	EUMAEUS	蘇彝士	11月30	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	科倫坡孟買喀喇蚩	12月1	總統
沃蘭拿	URLANA	孟買喀喇蚩巴斯拉科威特	12月2	鐵行
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦	12月3	捷成
國泰	CATHAY	亞丁蘇彝士港	12月4	鐵行
東馴	EASTERN MUSE	加爾各答	12月6	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU	中近東	12月6	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	蘇彝士蘇彝士港	12月7	天祥
喇惹	RAJAH	加爾各答古大港	12月7	鐵行
大賓	THEBEN	亞丁蘇彝士港	12月8	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	亞丁蘇彝士港	12月8	捷成
西蒙士吉	SIMONSKERK	亞丁蘇彝士港	12月8	渣華
啟迪安	GLENEARN	亞丁蘇彝士港	12月8	渣甸
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	古大港加爾各答	12月8	東來
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁蘇彝士港	12月9	邊行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	孟買喀喇蚩	12月10	東來
仕般家	SIBONGA	亞丁蘇彝士港	12月12	寶隆
利華沙	LIVENZA	亞丁蘇彝士港	12月13	天祥
民尼科	MINIKOI	亞丁蘇彝士港	12月15	太平
蘇丹	SOUDAN	亞丁蘇彝士港	12月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	亞丁蘇彝士港	12月17	[illegible]行
柬國	CAMBODGE	亞丁蘇彝士港	12月17	法郵
安達	ONDA	亞丁蘇彝士	12月18	天祥
	東南亞線			
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	11月20	捷成

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
愛邊娜	ELPENOR	新加坡	11月20	太古
鳳寧	FENGNING	印尼	11月20	太古
海明	HAI MENG	曼谷	11月20	多利順
東商	EASTERN TRADER	山打根	11月20	渣甸
厚文	HOUTMAN	新加坡	11月21	太平
華興	ANGELINA	金邊	11月21	順昌
多倫道	TURANDOT	曼谷	11月21	多利順
福安	HOCK ANN	新加坡檳榔	11月21	振成行
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月21	振盛行
恒信	JUNO	馬尼拉	11月21	澳洲
美國郵	AMERICAN MAIL	西貢	11月21	鴻來
邊域琪	BENVRACKIE	巴生	11月21	邊行
顯生	HIN SANG	斗湖	11月22	渣甸
美福	MUI HOCK	新加坡檳榔	11月22	振成行
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	新加坡	11月22	羅林
啟迪加利	GLENGARRY	新加坡	11月22	渣甸
共臣總統	PRES.JACKSON	新加坡	11月22	總統
利德士	LAERTES	新加坡	11月22	太古
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳榔	11月23	順昌
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	11月23	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	新加坡	11月23	天祥
顯生	HEW SANG	山打根	11月23	渣甸
斗湖灣	TAWAU BAY	山打根斗湖	11月23	聯華
寶康	PO HANG	曼谷	11月24	海康
漢陽	HANYANG	曼谷	11月24	太古
萬力	VANNECK	新加坡	11月24	渣華
山打寶加	STRAAT BANKA	新加坡	11月24	渣華
啟迪芬士	GLENFINLAS	新加坡	11月24	渣甸
先利來	SEINE LLOYD	新加坡	11月25	渣華
榮華丸	EIRO MARU	金邊	11月26	鴻來
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡檳榔	11月26	鴻來
香港熊	HONGKONG BEAR	菲律賓	11月26	美輪
	汕頭・上海・天津線			
加地根辛	CARDIGANSHIRE	天津	11月24	渣甸
寶洋	PO YANG	天津青島上海	12月5	太古
	基隆・釜山・日本港口線			
四川	SZECHUEN	基隆	11月20	太古
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	11月20	捷成
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	日本	11月21	美邦
華星	STAR BELLATRIX	日本	11月21	鴻來
勝高利	SANGOLA	日本	11月22	[illegible]行
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	11月23	天祥
伊瑪蓮娜	IMERINA	日本	11月23	法郵
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	11月23	東方
亞丁	ADEN	日本	11月25	鐵行
	非洲線			
厚文	HOUTMAN	南非	11月21	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	11月23	東方
山打寶加	STRAAT BANKA	南非	11月24	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	11月26	渣華
長崎	NAGASAKI	卡薩布蘭卡	11月29	太平
利華岸	RIVERBANK	東南非	12月1	[illegible]行
馬天奴	MARTINEQUAIS	卡薩布蘭卡	12月5	法郵
明順丸	MEISHUN MARU	西非	12月6	東來
	美洲線			
滿大那丸	MONTANA MARU	美國	11月20	太平
愛菲馬士基	ETTIE MAERSK	美國	11月20	捷成
利達馬士基	LEDA MAERSK	加拿大美國	11月20	捷成
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	美國	11月21	美邦
德薩斯	TEXAS	美國	11月21	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	11月23	美輪
萬加祿	MANGALORE	紐約	11月23	太古
山打寶加	STRAAT BANGKA	南美	11月24	渣華
諾福丸	NORFOLK MARU	美國	11月25	東方
柯利近郵	OREGON MAIL	加拿大美國	11月26	鴻來
霧峰	PIONEER MIST	美國	11月28	美輪
沙都拉	SALDURA	美國	11月29	太平洋
寶利華利	BONNEVILLE	美國加拿大	11月30	銀行
	SONERVILLE	美國	11月30	銀行
當娜亞里斯	DONA ALICIA	加拿大美國	11月30	澳洲
安笑奴	ANTINOUS	美國	11月30	鴻來
林將軍	GENERAL LIM	加拿大美國	12月2	美邦
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	[illegible]	12月4	鐵行
	澳洲線			
柯朗崙	ORONSAY	澳洲	11月22	鐵行
浙江	CHEKIANG	南太平洋	11月24	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	11月24	渣華
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	11月25	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月1	太古
吉隆坡	KUALA LUMPUR	西澳洲	12月2	太古
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	西澳洲	12月4	鐵行
廣西	KWANGSI	西澳洲	12月7	太古
富來	ARAFURA	澳洲	12月14	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
鳳寧	FENGNING(上午七時)	門司	B12	太古
東月	EASTERN MOON(上午)	加爾各答新加坡曼谷	A7	渣甸
鐵利亞	JEAN LAFITTE(下午)	美國	A1	鴻來
四川	SZECHUEN(上午十時)	基隆	西區碼頭	太古
新武士	SAMOS(上午十一時)	西澳洲	A11	天祥
孤星洲	LONE STAR STATE(下午八時)	美國日本	A13	鴻來
寶根維利	BOUGAINVILLE(下午)	美國	A15	銀行
周來怡美利	BRADEVERETT(下午七時)	沖繩釜山日本	B18	鴻來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大鵬	PAN(下午)	新加坡西南非	B16	新興行
加力士	GALAXY(上午七時)	新加坡巴生檳榔	B6	泰山
亞夫	HERVAR(下午)	古晉詩巫山打根	B19	多利順
海鷹	HERO(下午)	曼谷	B17	多利順
聯合一號	COMBINED 1(下午)	古晉詩巫	油麻地	[illegible]
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE(下午)	新加坡歐洲	九龍倉	[illegible]行
雷德郡	RADNORSHIRE(中午)	馬尼拉華北	太古碼頭	渣甸
海勞	HALLDIS(下午)	新加坡檳榔仰光	A6	多利順
英超茂	INCHMULL(下午)	日本	A12	新興行
芝萬宜	TJIWANGI(上午六時)	[illegible]日本	九龍倉	渣華
安慶	ANKING(中午)	澳洲	A2	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	A10	東方
滿大那丸	MONTANA MARU	日本	A4	太平
福安	HOCK ANN	新加坡檳榔	油麻地	振成行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	A	捷成
路夫萊克	RUTH LYKES	美國	九龍倉	總統
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	九龍倉	捷成
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	A	捷成
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
東商	EASTERN TRADER	西澳洲日本	A5	渣甸
東鳳丸	TOUN MARU	日本	A	洛士利
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A	洛士利
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B22	渣甸
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大日本	A6	巴拉多

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
周來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	B18	鴻來
合生	HOP SANG	馬尼拉	九龍倉	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	九龍倉	渣華
萬德嘉利	VAN DER HAGEN	日本	B7	渣華
東月	EASTERN MOON	日本	A7	渣甸
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本美國	A10	東方
好維	HOEGH CLIFF	加拿大美國	A19	吉時
鐵利亞	JEAN LAFITTE	美國	A1	鴻來
新武士	SAMOS	悉尼墨爾本	A11	天祥
寶根維利	BOUGAINVILLE	新加坡檳榔	A15	銀行
國泰	CATHAY	日本	九龍倉	鐵行
孤星洲	LONE STAR STATE	西貢	A14	鴻來

載郵時間

今日截郵（星期六）

中國大陸　下午六時　　澳門內區　上午十時

台灣、東南亞、英國、歐洲、伊朗、菲律賓……　中午十二時

泰國、老撾、柬埔寨、北婆羅洲、印尼……　下午二時

加拿大、夏威夷、美國、中南北美……　下午二時

中東、亞丁、埃及、意大利、瑞士、法國、非洲、澳洲、新西蘭、斐濟……　下午二時

……　下午五時／下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

泰國、老撾、柬埔寨、緬甸……　中午十二時

日本、新加坡……　下午二時

明日截郵（星期日）

……　中午十二時

……　下午二時

……　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時

澳門　下午一時

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
山麗丸	YAMARUNI MARU	A	[illegible]
巴圖巴哈	BATU PAHAT	油麻地	[illegible]
邊高樓	BENGLORE	昂船洲	邊行
愛邊娜	ELPENOR	太古船塢	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	油麻地	振盛行
哥奴馬士基	KNUD MAERSK	A3	捷成

POLISH OCEAN LINES
GDYNIA.

「北京」M.S. "PEKIN"

（廣告正文字跡不清）……有限公司啓。

「華登」S.S. "WORTHYDOWN"

由上海來。

約於十一月廿一日抵港。

請收貨人盡速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

華興　大寶來

M.V. ANGELINA　十一月二十、廿一日泊貨　廿一日下午開行　直往金邊

S.S. TAIPOOLOY　十一月廿二、廿三日泊貨　廿三日下午開行　直往石叻、檳城

順昌航業有限公司啓

邊行輪船公司
BEN LINE

邊域琪輪 "BENVRACKIE"

十一月十七日泊貨　十一月廿一日下午開行

前往巴生港、亞丁、利物浦、鹿特丹、漢堡

代理人：明記公司

邊行輪船公司

斗湖灣 M.V. TAWAU BAY

準十一月廿二日收貨　廿三日開行

直往山打根、斗湖

代理：聯華船務公司啓

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

星島五一七 港會拗手瓜

四時開火 票價元二元四

第八週甲組足球聯賽首天，共有三場賽事舉行，均在下午四時正開賽，計爲星島五一七港會交鋒；東華南華嘉山開火；光華陸軍花墟火併。港會票價收元二與兩元四，其餘兩地則全收一元二。

今日三場賽事，以港會的星島五一七對碰一仗較惹人注目，因爲雙方都各具好手，號召力亦有相當也。但在近況言，則星島顯得略佳，該隊出賽七仗，未嘗一敗，積分爲三勝四和得十分，位列現時甲組聯賽的第三把交椅。[illegible]

東華南華會嘉山

光華陸軍戰花墟

[illegible]

青年杯賽擴大舉行

分成港九新界三區

限四十隊參加　球員廿歲以下

廿七日召開各街坊首腦座談會

[illegible]

元朗明戰九巴

再擬變換陣容

[illegible]

警察新政兩露不勻

戰績低落不無原因

[illegible]

瑞典領隊在馬表示

該隊擅踢三四三式

[illegible]

明年足球秩序編定

只能接納一支外隊於三月底來訪

聯賽五月初結束球季五月中煞科

第二循環週足球聯賽和組牌賽等的秩序，足總已經至訂定，茲將其要點錄下：

一月六、七日——銀牌足球賽（港會球場）。

一月廿八日——愉園對星島（香港會球場）。

二月五、六、十日（即農曆年初一、二、六）——與地利獲卡隊（澳門舉行）。

二月十一日——南華對傑志（港府球場）。

三月三、四日——銀牌足球準決賽。

三月廿五日——愉園對南華（港府球場）。

三月卅一日、四月一日——預留外隊訪港賽期。

四月七日或八日——銀牌足球決賽。

四月十二日——港澳埠際賽（在澳門舉行）。

五月六日——愉園對傑志（港府球場）。

五月七日——聯賽結束。

五月八日至十四日——港澳埠際賽，港隊赴澳賽轉，港隊返港後，球季即告結束。

[illegible]

今日足球賽程

甲組聯賽		
星島對五一七	港會場	四時正
東華對南華	嘉山場	四時正
光華對陸軍	花墟場	四時正
乙組聯賽		
[illegible]		

論戰

五一七若密集得逞

噴射機必難遂勝願

[illegible]

——西坡居士

學童比賽

今晚揭幕

[illegible]

澳女臨別秋波

伊館夜鬥港聯

七時半加插中健信豐友誼賽

[illegible]

足總球例講座

昨有十人參加

[illegible]

星五門擺怪陣

青年杯賽　昨三場戰果

[illegible]

第三次田徑賽

今假港場舉行

[illegible]

加利奪標呼聲甚高

識途老馬可以連捷

[illegible]

——青竹翁

香港售票預門款額有已萬八元餘

[illegible]

利生牌 足球

耐用堅韌 半牛皮縫 圓度均勻 潔淨面球

各國賽公司文具店均售

[illegible]

潘柏 民間驗方 [illegible]

風濕

榮國黃 中醫

學門搬屋 [illegible]

中國跌打 [illegible]

[illegible]

三劍樓隨筆

煤烟無甚鴻

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

[illegible]

[Left margin: edge of adjoining page 第三張]

殺妻·夢遊·西部片

·高嘉·

削趾就履

香港售預門款額有已萬八元餘

联劍風雲錄

梁羽生

[illegible]

娛樂手記

白燕雙喜臨門

韋妮

十一月十五日，本來是「中聯」的九歲生日，可是「中聯」同人却別有深意地選擇了十六這一天來補祝，照劉男的說法，在踏入十歲的第一天來慶祝，回顧過去，展望將來，定下來日大計，豈不更有意義！

十六日那天下午，去到「中聯」寫字間，只見滿座子人，頭湧湧，儼然是生日模樣的……

越玩越大　險難煞科

由小吹脹的「手槍」

·姚炎·

二十五位影星合演一部片子，雖然還不及「八十日環遊世界」那麼「巴閉」，但在香港的國語片裏，已經彷彿是一件了不起的大事了。這一部影片，就是剛放映完的「手槍」。

說起「邵氏」的這部「手槍」，可實在用得上四個字，叫做「騎虎難下」。此話怎講呢？原來，最初時候的「手槍」，和剛剛放映完的這一部「手槍」，其中有着一段很大的距離，所謂脫胎換骨，面目全非，則還足以代表了。

這話一扯，就得扯到十九個月前去了。

邵氏的副導演高立，追隨李翰祥有年，工作努力，李翰祥老早就想找機會將他提拔一番。剛好李翰祥的那部文藝片「後門」既得了獎，又賺了錢，於是「邵氏」當局就有「照方抓藥」再來一次的意思。那時的李翰祥，手中有着好幾部彩色大片，分身乏術。再說呢，有很大家吃也吶得夠嗆，因此李翰祥很快的就想到高立的身上去。

用的仍是「後門」的老班底——王引與李香君，用小規模黑白片，用小錢一拍，最多二十來天就可以結束，成本輕，利息也不算薄……這就是「手槍」最初時候的藍圖。李翰祥把這個意見提出上去，順便舉薦高立擔任導演，還特意表示約約的帶有一點「保駕護航」的表示，「邵氏」當局一看，當然無可無不可。高立戰戰競競的接下這個新任務，果然也加倍小心，不敢怠慢。辛辛苦苦的工作過二十多天之後，「手槍」拍成了。……試片的那天，那六老闆（邵逸夫）看罷之後，就皺起眉頭，有了下文：好像總是不太夠，是嗎？好像不夠熱鬧，對嗎？李翰祥和高立面面相覷，無話可答。這麼辦吧，補戲還去，越火爆越好！這件事情，六老闆就交到李、高兩人了。

和邵逸夫分手後，李翰祥同高立商量一陣，認為要火爆，要熱鬧，穿插些什麼東西下去呢？有了！請基本明星們客串吧；每人出現一兩個鏡頭，用不了另外花錢，以免加重製作成本。對！就這麼辦。第一次的客串名單上，不用說，李麗華、丁寧、丁紅、范麗、杜娟、吳蕊等一個也跑不了……

影談

影片主題模糊難明

——談「虎膽英魂未了情」The Singer Not The Song

·佳若詩·

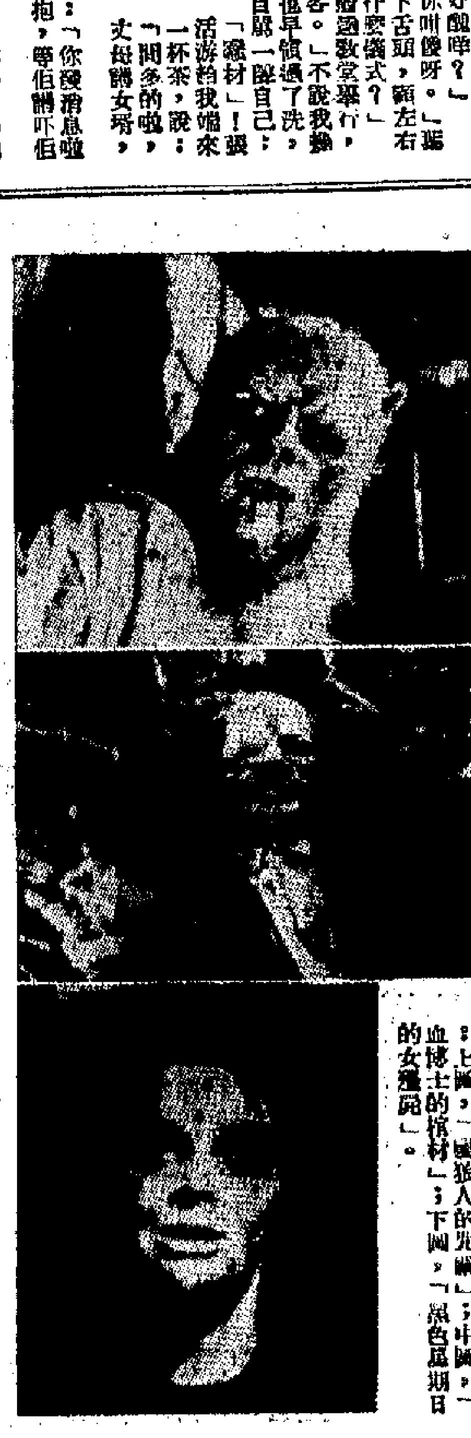
一人一票首當其衝　大龍鳳賣座打折扣

影人影事

銀幕上鬼影幢幢　恐怖片方興未艾

·彼韻·

周曉晴青睞　西湖泛舟畫



上圖，「殺人狂」；中圖，「變狼人的咒詛」；下圖，「黑色星期日」的女殭屍。

欲求減肥熬通宵　李嬙石慧變仇人

（子寧）

蘇杭獵景小記

「蘇小小」「湖山盟」

石蘭

兩朝公主

·庵·

八　王思一見，忙攔住馬頭叫道：……

希治閣短篇選

姚炎譯

祁連劍

杜光匯

小說林

流星

史陽

三四五　賣藝賣藝的戲

還珠記

白話文　梁木圖

半生豪華半生困頓的倫勃朗

王浩

倫勃朗一幅名畫「亞里斯多德凝視荷馬胸像」，十五日在紐約公開拍賣，三分半鐘之內以二百三十萬美元成交（合港幣一千三百萬左右），是本世紀藝術品拍賣價錢最高的油畫之一。

倫勃朗（一六〇六—一六六九）是十七世紀荷蘭現實主義大畫家，二十六歲那年以大幅群像「杜爾教授的解剖學課」的成功，立刻轟動了畫壇。[illegible]

[illegible]

倫勃朗自畫像

殺妻·夢遊·西部片

·高嘉·

在法國，最近發生了這樣兩件事。

一件是：巴黎電影院上映了一部名叫「鄉園長之死」的荷里活出品的西部片。

另一件是：一個住在尼斯，經營內衣褲的商人莊·瀟登，用獵鎗殺死了他的妻子。

表面上，這兩件事情是各不相干的。電影在巴黎放映，住在尼斯的莊·瀟登最多只能在巴黎來的報紙上讀到它的廣告；再反過來說，殺人的現場是在尼斯，並不在巴黎的電影院。兩件事情無論如何扯不到一塊去。

但是，卻竟然扯在一起了。

從頭說起吧。這個莊·瀟登原是個規矩的小商人。十二年前，他和美貌的茜爾維亞結婚。[illegible]

[illegible]

自投羅網的禾花雀

關大眼

提起禾花雀的名字，祖國東人最熟，是無人不知……[illegible]

去濕驅風慢狀蛇

金詩

[illegible]

中西小幽默

吾從衆

錄知

宋大文學家蘇東坡在翰林時，一日有十餘名士在其家聽詩論文，大畫法家米元章亦在座。[illegible]「吾從衆。」

後悔

克郁

路易士先生不慎跌在水裏，岸邊的船伕都見死不救，直到路易士淹死以後，才有人到他家中報訊。[illegible]

削趾就履確有其事

「一」之·

[illegible]

大小由之篇

海生

不欲觀之

[illegible]

女人經

小眉

社交禮節——「介紹」

[illegible]

燕話瑣事

幸而未坐的士監

老潘

[illegible]

一月完小說 怪影

[illegible]

十八、沒有中指的右手

[illegible]

聯劍風雲錄

梁羽生

第四回：[illegible]

[illegible]

版權所有 不許轉載

溫城大奇

[illegible]

李文姬

大：情人

[illegible]

日記

是日也 異人喃喃

[illegible]

香港預售門票款額已有八萬元餘

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八